

voyages

Denver Art Museum

Musées, œuvres d'art et d'architecture → V2



LA TUNISIE NE PERD PAS LE NORD!

On croise au hasard des routes sinueuses un sympathique berger, qui ne semble là que pour la beauté du tableau.

PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE DALI SANSCHAGRIN

La Tunisie est une véritable **boîte à surprises**. Ou encore une joueuse de poker rusée puisque ce petit pays cache toujours un as dans son jeu, un as qu'il nous sort au moment où l'on croyait qu'il avait tout dévoilé. Après avoir misé sur le désert avec son Grand Sud, le golf avec ses terrains de haut calibre et la thalassothérapie, la Tunisie, remplie de trésors «hors circuit», étale ses nouvelles cartes : le Nord, les îles de Kerkennah et les *dars*! De quoi séduire les plus curieux routards. → V6

1797651



Laurier Du Vallon

VOYAGES ET DÉCOUVERTES

PLACE STE-FOY 653-1882 LAURIER QUÉBEC 659-1330
BEAUPORT 666-8882 LÉVIS 838-1882 SILLERY 687-4172

www.laurierduvallon.com

CIRCUITS TRAFALGAR Les plus vendus depuis toujours!

★ GRANDE PROMOTION TRAFALGAR 2008 - GAGNEZ VOTRE VOYAGE EN EUROPE ! †

PRIX RÉGULIER 2749\$

Perles d'Irlande
Dublin, Ring of Kerry, Falaises de Moher, Blarney, Limerick
10 septembre
13 repas / 17 inclusions
9 jours à partir de **2199\$**

PRIX RÉGULIER 3459\$

Charmes de Toscane
Montecatini, Florence, Sienne
11 septembre
15 repas / 17 inclusions
10 jours à partir de **2899\$**

PRIX RÉGULIER 3759\$

Europe Romantique
Belgique, Pays-Bas, Allemagne, Rép. tchèque, Hongrie, Autriche
31 mai - 4 oct.
22 repas / 19 inclusions
16 jours à partir de **2999\$**

Le Bénélux 16 jours
Belgique, Pays-Bas, Luxembourg PRIX RÉG. 4369\$
15 mai - 9 sept.
24 repas / 28 inclusions à partir de **3599\$**

Slovénie, Croatie, Hongrie 16 jours
PRIX RÉG. 4679\$
4 septembre
23 repas / 19 inclusions à partir de **4049\$**

La Scandinavie 16 jours
PRIX RÉG. 4779\$
Danemark, Norvège, Suède
7 septembre
24 repas / 15 inclusions à partir de **4149\$**

Le prix du forfait par personne (en occupation double) à partir de comprend : Le billet d'avion, les taxes, le transport en autocar, les nuitées d'hôtel, les petits-déjeuners, la plupart des soupers, les services d'un guide accompagnateur, les visites prévues à l'itinéraire, les pourboires aux hôtels et la manutention d'une valise. Toutes promotions calculées incluant paiement comptant et prime fidélité. Permis du Québec.

† Réservez un circuit Trafalgar Europe 2008 de Vacances Transat chez votre agent de voyages pour un départ avant le 1er novembre 2008 et courez la chance de gagner votre voyage. Promotion valide pour toutes les réservations effectuées jusqu'au 1er mai 2008 inclusivement. Voyez votre agent de voyages pour plus de détails.

Les prix n'incluent pas la contribution aux Fonds d'indemnisation des clients, des agents de voyages en sus (3.50\$/1000\$)



Quand le musée se fait

André Désiront
Collaboration spéciale

Bilbao, 19 octobre 1997. L'inauguration de l'étrange édifice curviligne recouvert d'une «peau de titane» du musée Guggenheim conçu par l'architecte Frank O. Gehry fut le début d'une nouvelle ère pour l'architecture muséale, mais aussi pour le tourisme. L'édifice était censé contribuer à la revitalisation du centre-ville, notamment en stimulant les arrivées touristiques. Les prévisions les plus optimistes faisaient état de 500 000 visiteurs. Il en est venu 1,3 million la première année et, depuis, le rythme ne ralentit pas.

Le ton était donné. Plusieurs villes d'Europe et d'Amérique du Nord défigurées par un siècle d'industrialisation et de mépris des règles de l'urbanisme ont voulu se payer une icône architecturale comme l'avait fait Bilbao. En Amérique du Nord, ce fut le cas de Milwaukee, de Denver, de Cincinnati et d'autres cités dépourvues de vocation touristique. Les décideurs avaient compris la recette. Il suffisait de faire appel à une des stars de l'architecture contemporaine.

Ce sont toujours les mêmes : le Britannique Norman Foster, l'Italien Renzo Piano, les Américains Daniel Libeskind, Richard Meier et Frank Gehry (ce dernier est né à Toronto), le Néerlandais Rem Koolhaas, l'Espagnol Santiago Calatrava, les Suisses Jacques Herzog, Pierre de Meuron et Mario Botta, le Français Jean Nouvel, le Sino-Américain I.M. Pei et, depuis plus récemment, une femme, la Britannique d'origine irakienne Zaha Hadid. Ces vedettes se partagent les juteux contrats des grandes institutions culturelles et publiques d'Occident et les prix Pritzker, qui sont à l'architecture ce que le Nobel est à



Le Milwaukee Art Museum — PHOTO MAM

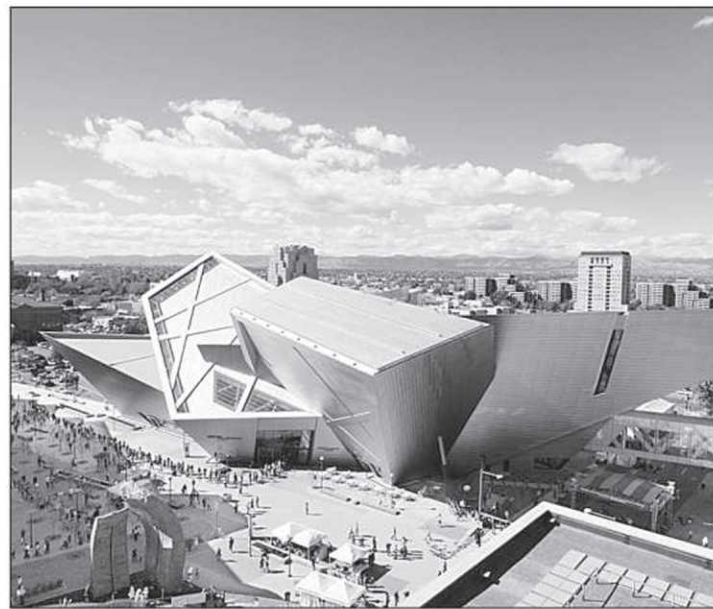
la littérature. Il suffit de leur commander un musée et les touristes accourent!

Les structures issues de leurs planches à dessin sont de véritables œuvres d'art. Ce qui fait dire à certains critiques qu'ils ne tiennent pas compte de la fonction des édifices qu'ils conçoivent. D'ailleurs, qu'importe! À Bilbao, il n'y avait pas de collection permanente, mais les touristes viennent avant tout pour voir le bâtiment de Frank Gehry.

Voici quelques-uns des plus récents musées d'Amérique du Nord que nous vous invitons à découvrir.

Le Milwaukee Art Museum (MAM)

- Architecte : Santiago Calatrava
- <http://mam.org>



Le Denver Art Museum — PHOTO DAM

Le MAM disposait déjà d'un beau bâtiment, inauguré en 1957. Il avait été dessiné par l'architecte d'origine finlandaise Eero Saarinen. La conception d'un nouvel édifice, le pavillon Quadracci, a été confiée à l'architecte espagnol Santiago Calatrava (BCE Place Galleria à Toronto, gare de l'Est à Lisbonne, Cité des arts et des sciences à Valence), dont c'était la première réalisation en sol américain. Situé au bord du lac Michigan et relié au centre-ville par un pont suspendu, il est surmonté d'une gigantesque voilure de 217 pieds d'envergure en forme d'ailes d'oiseau qui se déploient pendant la journée (sauf quand les vents sont trop forts) pour fournir de l'ombre à l'immense verrière du hall d'entrée, le *Burke Brise Soleil*. Peu après son inauguration, en mai 2001, le magazine *Condé Nast Traveler* a qualifié le pavillon de «nouvelle merveille du monde».

La collection permanente du MAM — 20 000 pièces — est assez éclectique. On y trouve quelques œuvres dues à des grandes signatures comme Zurbaran, Fragonard, Degas, Monet, Picasso, Marc Rothko ou Andy Warhol. La dernière grande exposition temporaire — *Rembrandt et son temps* — a été présentée en 2006.

Le Denver Art Museum (DAM)

- Architecte : Daniel Libeskind
 - www.denverartmuseum.org
- Inauguré en octobre 2006, le Frederic C. Hamilton Building (146 000 pieds carrés) du Denver Art Museum est un enchevêtrement extravagant de prismes et de parallélépipèdes recouverts de 9000 panneaux de titane qui reflètent les rayons du soleil. Son architecte, l'Américain d'origine polonaise Daniel Libeskind (Musée juif à Berlin, Imperial War Museum à Manchester, le projet de reconstruction du World Trade Center à New York) a expliqué qu'il s'était inspiré des pics des montagnes Rocheuses et des rochers de cristaux découverts près de Denver.

Conçu par l'architecte italien Carlo Ponti, le pavillon original du musée — le North Building —, qui a été inauguré en 1971, était déjà considéré comme une structure architecturale révolutionnaire à l'époque.

Le DAM est réputé pour sa collection d'art amérindien la plus importante de

l'ouest des États-Unis, avec 18 000 pièces. Le musée est dépositaire de la collection Berger d'art britannique, une des plus importantes du genre en Amérique du Nord. Jusqu'au 25 mai, il consacre une importante exposition aux impressionnistes et aux peintres — de Raphaël à Watteau — qui les ont inspirés : *Inspiring Impressionism*.

Le Los Angeles County Museum of Art (LACMA)

- Architecte : Renzo Piano
- www.lacma.org

L'architecte italien Renzo Piano (le centre Georges-Pompidou à Paris, le Musée de la collection Menil à Houston, la fondation Beyeler à Bâle) a été choisi pour agir comme maître d'œuvre de la «transformation» du LACMA. Un projet de modernisation et d'agrandissement des six bâtiments qui composent le «campus» du plus grand musée de l'ouest des États-Unis. Mais la partie la plus importante du mandat de Renzo Piano fut la conception d'un septième édifice, le Broad Contemporary Art Museum (BCAM), une structure de marbre et de verre qui a doté l'institution de 60 000 pieds carrés de surface d'exposition supplémentaire, pour exposer la collection d'art contemporain.

Avec plus de 100 000 œuvres et artefacts pour illustrer 5000 ans d'histoire de l'art, le LACMA est un des musées les plus riches d'Amérique du Nord. Il présente chaque année des expositions temporaires majeures. Bientôt, on présentera *Art et anarchisme au temps de James Ensor*, du 10 avril au 6 juillet 2008.

Le Royal Ontario Museum (ROM), à Toronto

- Architecte : Daniel Libeskind
- www.rom.on.ca

En 2002, la firme berlinoise de l'architecte Daniel Libeskind est choisie parmi 50 autres pour concevoir le projet de modernisation et d'agrandissement de 270 millions \$ du ROM : Renaissance ROM. La partie la plus importante du projet est la construction d'un nouveau pavillon de 175 000 pieds carrés, baptisé Le Cristal, en référence à la structure

2003156

VOYAGES LAMBERT

RENCONTRES D'INFORMATION

Lieu : Hôtel Plaza Québec
3031, boulevard Laurier, Québec

LE MARDI 22 AVRIL 2008

19h00

- Kenya & Tanzanie
Départ : 29 janvier 2009

LE SAMEDI 3 MAI 2008

12h00

- Mexique & Guatemala
Départ : 31 janvier 2009

14h00

- Argentine - Chili - Patagonie
Départ : 6 février 2009

16h00

- Pérou
Départ : 8 octobre 2008

LE MERCREDI 7 MAI 2008

19h30

- Chili & l'Île de Pâques
Départ : 14 mars 2009
- Asie Centrale
Départ : 11 mai 2009

Permis du Québec

www.voyages-lambert.com
(418) 681-1703

2002599

NEW YORK L'EXTRAVAGANTE

1000 \$ POUR VOUS ! SI VOUS TROUVEZ UNE MEILLEURE OFFRE

15 véritables exclusivités incluses
Hôtel de grand luxe, messe Gospel inclus sans frais, livre souvenir, DVD photos, sac de voyage, points Club Milbus... plus tour de ville 4hrs, Empire State Building et beaucoup plus! Aucuns frais cachés payable sur place. * prix à partir de

208\$⁽⁴⁾ 238\$⁽³⁾ 278\$⁽²⁾

99\$ ENFANTS 16 ans et moins **INCROYABLE!** Croisière privée de 90 minutes **INCLUDE!**

AUTRES FORAITS AUTOCAR

New-York en Liberté (3 jours) à partir de **180\$** (occ.4)

New-York La magie (4 jours) à partir de **330\$** (occ.4)

AUSI DISPONIBLE :

Combiné New-York et Boston (4 jours)
Washington (5 jours)
Boston (3 jours)

Amerique Créateurs d'émotions

WWW.TOURSAMERIQUE.COM
1 866 530-5305

*Prix au départ de Montréal ou Longueuil pour plusieurs dates. Grille tarifaire complète, conditions et restrictions sur le site internet. Taxes, fonds OPC et tous rabais inclus. Permis du Québec.

œuvre d'art



Le Los Angeles County Museum of Art — PHOTO WELDON BREWSTER



Le Royal Ontario Museum (ROM), à Toronto — PHOTO ROM

prismatique du minéral transparent que ses formes architecturales évoquent. La silhouette du nouveau bâtiment de verre et d'aluminium brossé tranche sur celles, austères, des édifices auxquels il est juxtaposé. Inauguré en juin 2007, il est censé dégager «une atmosphère ins-

pirante, au diapason du centre dynamique de Toronto». Avec six millions d'artéfacts, le ROM est le plus grand musée du Canada et le cinquième le plus important d'Amérique du Nord. Tissus, armes, outils, sculptures, momies égyptiennes, céramiques

péruviennes ou khmères, invertébrés, vertébrés... C'est un musée consacré aux multiples cultures du monde et à l'histoire «naturelle». Une exposition majeure cet été : *Darwin, la révolution de l'évolution* (du 8 mars au 4 août).

Un cube pour Budapest

À l'image de la Pyramide du Louvre, le Musée des beaux-arts (Szepmuveszeti) de Budapest sera prochainement doté d'un grand cube de verre qui servira d'entrée au nouveau complexe souterrain du musée situé au cœur de Budapest.

Classée patrimoine mondial de l'UNESCO, la place des Héros, l'un des symboles de la capitale hongroise accueillera ce cube pour marquer l'accès au nouveau complexe de 6000 m² de ce musée le plus populaire du pays. Pour le directeur des beaux-arts, Laszlo Baan, le projet de modernisation fait preuve d'une «élégance retenue» alors que l'auteur, l'architecte Tamas Karacsonyi a préféré qualifier son plan d'«humble».

«L'entrée est importante certes, mais elle ne joue pas le rôle principal», a-t-il expliqué en faisant allusion au futur cube, fruit d'un mariage de verre et de mailles d'acier.

L'extension souterraine sera représentée au niveau du sol par un grand cube de verre de neuf mètres de haut. Mais sous le pavé se cacheront restaurant, café et boutiques ainsi qu'une salle d'exposition de 1200 m² spécialement aménagée pour accueillir les expositions-vedettes. **AFP**



L'Europe abordable !

PARIS DE QUÉBEC

1099\$
8 JOURS • 7 NUITS
FORFAIT VILLE À PARIS
Citéa Paris Porte de Charenton ★★ 1/2
Studio avec cuisinette équipée et croisière sur la Seine
Départ 8 juin

1389\$
8 JOURS • 7 NUITS
FORFAIT VILLE À PARIS
Hôtel Magellan ★★★ 1/2
Petits-déjeuners et croisière sur la Seine
Départ 8 juin

1499\$
8 JOURS • 7 NUITS
FORFAIT VILLE À PARIS
Hôtel Mercure Montmartre ★★★ 1/2
Petits-déjeuners et croisière sur la Seine
Départ 8 juin

1349\$
8 JOURS • 7 NUITS
FORFAIT VILLE À PARIS
Aparthotel Citadines Didot Alésia ★★★
Studio avec cuisinette équipée et croisière sur la Seine
Départ 8 juin

1399\$
8 JOURS • 7 NUITS
FORFAIT VILLE À PARIS
Hôtel All Seasons Paris Bercy ★★★ 1/2
Petits-déjeuners et croisière sur la Seine
Départ 8 juin

1599\$
8 JOURS • 7 NUITS
PARIS, ROMANCE ET DÉCOUVERTE
Forfait Mercure Citadines Place d'Italie ★★★
Studio avec cuisinette équipée et excursions
Départ 8 juin

ESPAGNE 1099\$
8 JOURS • 7 NUITS
FORFAIT BALNÉAIRE SUR LA COSTA DEL MARESME
Pineda Palace ★★★
Vol vers Barcelone 2 repas par jour
Départs 31 mai et 7 juin

ITALIE 1499\$
8 JOURS • 7 NUITS
FORFAIT VILLÉGIATURE EN TOSCANE
Manzoni Hotel ★★★
Vol vers Rome, hôtel à Montecatini, 2 repas par jour
Départs 6 et 13 juin

ANGLETERRE 1379\$
7 JOURS • 6 NUITS
FORFAIT VILLE À LONDRES
Central Park Hotel ★★★
Petits-déjeuners et passe d'une journée en bateau touristique
Départ 4 mai

GRÈCE 1799\$
8 JOURS • 7 NUITS
SÉJOUR DANS LES ÎLES GRECQUES
D'île en île Zeta (option 1)
Vol vers Athènes, 4 nuits à Mykonos et 3 nuits à Santorin
7 repas
Départ 23 mai

IRLANDE 1399\$
8 JOURS • 7 NUITS
VACANCES EN LIBERTÉ
BED & BREAKFAST
Vol vers Dublin, petits-déjeuners et location de voiture*
Départs 14, 21 et 28 mai

GRÈCE ET TURQUIE 2989\$
15 JOURS • 14 NUITS
CROISIÈRE ET CIRCUIT**
Charmes de Grèce et de Turquie
Circuit en autocar de 7 nuits en Turquie, 4 nuits de croisière dans les îles grecques et en Turquie, 3 nuits à Athènes
36 repas | Départ 23 mai

CIRCUITS ACCOMPAGNÉS

ESPAGNE 1999\$
9 JOURS • 7 NUITS
CHARMES DE L'ANDALOUSIE
1 nuit à Toledo, Granada, Benalmadena, Xérès, Sevilla, Cordoba et Madrid
14 repas | 10 inclusions
Départ 12 mai

ITALIE 2189\$
9 JOURS • 7 NUITS
BORROMINI
3 nuits à Rome, 2 nuits à Florence, 1 nuit à Venise, 1 nuit à San Marino
13 repas | 10 inclusions | Dép. 5 juin

FRANCE 2449\$
9 JOURS • 7 NUITS
SEMAINE ROYALE À PARIS
7 nuits au Mercure Montmartre ★★★ 1/2
11 repas | 11 inclusions
Départs 18 et 25 mai

VOITURES EN FRANCE | 17 JOURS



699\$ 206 Urban 1.4 essence air climatisé, 75CV

HERTZ LONGUE DURÉE
Surclassement GRATUIT!
849\$ Réservez une Cat. B économique
Conduisez une Cat. C (compact)
Super Plan Protection Plus inclus

Offres valides à l'achat de 2 billets d'avion aller-retour avec Air Transat vers la France. Autres modèles et prix spéciaux également disponibles.

Obtenez **450 milles de récompense AIR MILES^{md}** + un rabais de **100\$**** en réservant votre Forfait Europe Vacances Transat avec Club Voyages avant le 30 avril 2008 !

Découvertes en Images

Explorez nos destinations vedettes et recevez des conseils précieux directement de nos équipes de fins connaisseurs en voyages grâce à nos présentations audiovisuelles. C'est un rendez-vous sur www.clubvoyages.com | En vedette : Paris, l'Espagne et la Grèce

1 866 777-0608
www.clubvoyages.com

clubvoyages[™]

Départs de Québec, sauf l'Angleterre, la Grèce, l'Irlande, l'Italie et l'Espagne au départ de Montréal. Tous les prix sont par personne en occupation double, incluant les taxes et les rabais applicables. Les prix sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 19 et 20 avril 2008, sous réserve de modifications et de disponibilité au moment de la réservation. *Voiture Hertz catégorie B plan de base. †Voitures en France : prix par voiture, valides pour une prise en France avant le 31 mars 2009, à l'achat de 2 billets d'avion sur Air Transat. L'économie de 320\$ par voiture est incluse dans le prix annoncé et ne s'applique que pour le modèle 206 urban 1.4 essence pour une durée de 17 jours et plus. †† Prix valide pour l'option 1, croisière en cabine intérieure. Remboursement de visa pour la Turquie applicable pour des départs du 1er avril au 31 octobre 2008. Consultez votre agent de voyages pour tous les détails. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Europe, Circuits européens et Grèce 2008 de Vacances Transat. Vois effectués sur les ailes d'Air Transat. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). **Valable pour les nouvelles réservations individuelles effectuées entre le 28 janvier et le 30 avril 2008 à l'achat d'un Forfait ville, d'un circuit européen ou d'une croisière en Europe, de 8 jours ou plus. Valable pour des voyages effectués entre le 15 février et le 31 octobre 2008. Seules les réservations en occupation double seront admissibles. Les croisières doivent être réservées en conjonction avec un vol Air Transat. Ne s'applique pas aux vols seulement, aux tarifs de groupe et enfants, aux réservations de 21 jours ou moins avant le départ, aux produits finissant en «-B» et aux réservations en occupation simple. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre promotionnelle. D'autres conditions peuvent s'appliquer. mdmrc Marque déposée de commerce d'AR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et par Transat Distribution Canada Inc. Club Voyages est une division de Transat Distribution Inc et est détentrice d'un permis du Québec. Siège Social : 300 Léo Pariseau, bureau 1601, Montréal, Québec H2K 4B3.

Prix excluant le 3,50\$/100\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages*.

DERNIÈRE CHANCE (FAITES VITE)
 En avril DE QUÉBEC
 Nos conseillers trouveront
vosre place au soleil.
 PASSEZ NOUS VOIR
 OU APPELEZ-NOUS



RÉSERVEZ VOS VACANCES D'ÉTÉ VERS LE SUD
 Vol de Québec sur Cancun (Riviera Maya) à compter du 20 juin 2008

**EXCLUSIF DE QUÉBEC
 CIRCUIT ACCOMPAGNÉ AU PORTUGAL**

Lisbonne, Nazaré, Porto, Viseu, Évora, Algarve

Rabais supplémentaire de 75\$ si paiement comptant ou par chèque.

Transport de Québec en autocar
 Guide expérimenté unilingue francophone
 Hébergement en 3* et 4*
 37 visites incluses, 25 repas
 incluant l'eau minérale et le vin (aux soupers)
 4 nuits de repos en Algarve dans un hôtel 4*
 Départ : 14 sept. 2008 - 16 jours
 Vol avec Air Transat

Prix valides du 19 au 25 avril 08 **3499\$**
 Prix p.p. occ. double incluant toutes les taxes et frais sauf 3,50\$/1000\$ de services touristiques pour la contribution au Fonds d'indemnisation.

Déjà 23 ans ! **Voyage Vasco - Spatial**
 2252, boul. Bastien, Québec
 Ligne sans frais 1 888 842-3012
842-3012 Dépositaire d'un permis du Québec

Voyages Symone Brouty
 www.voyagesbrouty.com
 2045, boulevard Laurier - Sillery (près de Maguire) • 650-0424

**Pour des voyages pas comme les autres
 CULTUREL - HISTOIRE - DÉCOUVERTE
 De petits groupes et de l'individuel.**

Splendeurs d'Italie - 18 jrs
 4 départs : les 5, 12, 19 et 25 septembre
 Nous sommes des spécialistes de l'Italie.
 Meilleur itinéraire sur le marché. Nous prenons le temps de visiter.
 Nous couchons à l'intérieur de ces 3 villes :
Venise 3 nts, Florence 3 nts, Rome 4 nts,
 Milan, Vérone, Pise, San Gimignano, Sienne, Assise,
 3 nts vers Sorrento, Pompéi, Capri, Positano, Côte Amalfitaine.
 Vol Air France, hôtels 4* et 3*, 25 rps
 Toutes les entrées et visites incluses. Pas de supplément.
RÉSERVEZ-TÔT se termine le 5 mai

DÉPARTS 2008 et 2009
Inde du Nord, du Sud, Katmandou - 22 jrs
 Départs : 6 novembre 2008, 19 février 2009 et 5 mars 2009
Magnifique Égypte pharaonique - 20 jrs
 Départs : 2 nov. et 9 nov. 2008, 20 février 2009 et 13 mars 2009
Grande Argentine et Patagonie - 22 jrs
 Nord-Est, Nord-Ouest, la Patagonie et le Centre
 Départs : 11 oct. et 18 oct. 2008, 15 février 2009

ESSAOUIRA

Printemps

Claude-V. Marsolais
 La Presse

ESSAOUIRA — Vue de loin, Essaouira donne l'impression d'une bande blanche qui s'étire sur une presqu'île en s'avancant dans l'océan Atlantique comme pour défier les vagues et les intempéries. Située à 172 km au nord d'Agadir, au Maroc, c'est une petite ville entourée de remparts dont les maisons sont peintes en blanc, les portes et volets, en bleu. Avec sa température qui oscille presque à longueur d'année autour de 25 °C, c'est un endroit très agréable.

peine 10 000 musulmans. Les Juifs avaient obtenu le monopole de la vente du blé et servaient d'intermédiaires entre le sultan et les puissances étrangères.

Les Juifs ont déserté la ville à l'issue de la guerre des Six Jours en Israël, qui a contribué à créer beaucoup d'animosité entre les deux communautés. En se promenant dans le quartier juif, on croirait qu'il a été bombardé car on n'y retrouve que des habitations à moitié détruites, des égouts crevés, une odeur pestilentielle.

Dans la médina, le visiteur est impressionné par l'ambiance de la rue principale, l'avenue de l'Ishtiqal. Des deux côtés, on y retrouve des boutiques de toutes sortes, des boucheries, des épiciers et de nombreuses échoppes de produits artisanaux.

Les habitants préfèrent vivre à l'intérieur des murs qui les protègent des vents fougoux

Ce n'est pas pour rien qu'elle a attiré de nombreux artistes étrangers; Orson Welles y a tourné *Othello*, Oliver Stone, *Alexandre le Grand*, et des musiciens comme Jimi Hendrix ou Cat Stevens y ont séjourné. Aujourd'hui, ce sont surtout des véliplanchistes qui viennent nombreux profiter des vagues impressionnantes qui se forment sous l'action du vent ou encore des Marrakchis qui fuient la chaleur insupportable de l'été.

Les habitants préfèrent vivre à l'intérieur des murs qui les protègent des vents fougoux, dans des maisons qui s'ouvrent sur des ruelles étroites. Ici, les voitures ne sont pas autorisées et seules des charrettes tirées par des ânes ou des bicyclettes chargées de marchandises alimentent les boutiques des rues principales ou encore des cafés et restaurants.

L'origine de la ville remonte au temps des Carthaginois, 500 ans avant J.-C., qui en avaient fait un poste avancé sur la route des îles du Cap-Vert. Par la suite, les Romains s'en emparèrent vers l'an 146 avant J.-C. et favorisèrent le développement des salaisons et de la pourpre (teinture produite à partir du murex, un coquillage que l'on retrouve en abondance au large d'une île en face de la ville).

Essaouira, qui veut dire «la bien dessinée», a pris son expansion au milieu du XVIII^e siècle lorsque le sultan Mohammed ben Abdellah décida d'y installer sa base navale. Il confia au Français Théodore Cornut les plans des fortifications, du port et de la casbah. La ville prospéra jusqu'au milieu du XIX^e siècle grâce à l'importance de la communauté juive, qui comptait 17 000 habitants pour à

Une visite de la *sqala* (fortifications) de la ville s'impose. Une rampe conduit à une plateforme de 200 mètres de long qui est protégée par un mur crénelé formé de blocs de roche sciés. Dans les embrasures, on remarque une série de canons de bronze qui pointent sur l'océan. À l'extrémité nord se trouve un bastion très bien conservé. Sous les remparts, des artisans du cuir ou de la marquerie ont ouvert des échoppes dans ce qui était autrefois des entrepôts. De la terrasse du café Il Mare, on a une vue panoramique sur les remparts et l'océan.

Non loin de la *sqala* de la casbah, le musée Sidi-Mohammed-ben-Abdallah, rue Derb Laalouj, rassemble des collections sur les arts et les traditions populaires de la région. On y retrouve des instruments de musique, des tapis et tissages, des objets en bois marqueté, des bijoux et des objets rituels servant aux cérémonies des Gnaoua, des descendants d'anciens esclaves noirs, qui pratiquent un rite d'exorcisme comparable au vaudou haïtien.

Dans la médina, plusieurs petits hôtels et *riads* dont certains sont magnifiquement décorés offrent des nuitées convenant à tous les budgets.

GRUPE VOYAGES QUÉBEC
 Grand Prix du Tourisme 2005-2006
 LAURÉAT NATIONAL
 La passion du voyage!
VOTRE COUP DE CŒUR

DÉCOUVERTE IBÉRIQUE
 19 septembre au 5 octobre **3599\$**

AMÉRIQUE

LA BAIE GEORGIENNE 3 août/10 août/20 août (7 jrs/19 repas) **1229\$**
CHICAGO 4 juin/13 août/17 septembre (6 jrs/5 repas) **699\$**
OMBINE CROISIÈRE/AUTOCAR AUX ÎLES-DE-LA-MADELEINE
 27 juin, 18 juillet (7 jrs/18 repas) aller en bateau À partir de : **1749\$**
 18 juillet (8 jrs/21 repas) retour en bateau À partir de : **1299\$**
 Juillet et août : autres départs aller/retour en autocar (7 jrs/19 repas) À partir de : **1199\$**
CÔTE-NORD ET LABRADOR 14 juillet/25 juillet/8 août (7 jrs/19 repas) **1199\$**
L'EXPRESS DE L'OURS POLAIRE 27 juillet (6 jrs/16 repas) **1149\$**
LOUISIANE, TEXAS ET TENNESSEE 1^{er} sept./8 sept. (17 jrs/33 repas)
 Si réservé avec dépôt avant le 30 juin : **2399\$**
NOUVEAU-BRUNSWICK ET SES PLAGES 19 juillet (6 jrs/10 repas) **Enfant : 399\$ 899\$**
NOUVELLE-ÉCOSSE 18 juillet/25 juillet/1^{er} août/8 août/18 août (7 jrs/19 repas) **1189\$**
OUEST CANADIEN 3 juillet/27 août aller/retour en avion Vol West Jet
 Stampede (12 jrs/18 repas)/(11 jrs/17 repas) À partir de : **3039\$**
 20 juillet/30 juillet/17 août aller autocar/retour avion (vice-versa)
 (17 jrs/34 repas) À partir de : **3399\$**

LES PARCS D'ATTRACTIONS DE L'ONTARIO
 21 juillet/9 août (5 jrs/4 repas) **Enfant : 349\$ 629\$**
TERRE-NEUVE, ST-PIERRE ET MIQUELON 28 juillet/11 août (12 jrs/34 repas) **2299\$**
TORONTO ET NIAGARA (le classique)
 13 juin/11 juillet/18 juillet/1^{er} septembre/26 septembre (4 jrs/11 repas) À partir de : **549\$**

SUR LA TRACE DES ICEBERGS
TERRE-NEUVE, LABRADOR, BLANC-SABLON 1^{er} juin (12 jrs/34 repas) **2199\$**
WALT DISNEY WORLD EN AVION **Enfant : 899\$ 1299\$**
 4 août (7 jrs) Hôtel sur le site de Disney Vol Jetblue
WILDWOOD ET ATLANTIC CITY 22 juin/24 août (5 jrs/7 repas) **609\$**

L'AVENTURE AUTOUR DU MONDE
Explorateur VOYAGES
 CIRCUITS PAR PETITS GROUPES, SAFARIS, TREKS
 Nos départs ÉTÉ 2008

Voyages de 3 semaines (*4 sem.)

28 juin : MONGOLIE
 5 juillet : PAPOUASIE OCCIDENTALE, TIBET ORIENTAL, MADAGASCAR, KENYA/TANZANIE, ÉTHIOPIE, CHINE*, ASIE CENTRALE*, LADAKH, TIBET*, INDONÉSIE, VIETNAM, ÉGYPTE, SYRIE/JORDANIE, PÉROU, ÉQUATEUR
 26 juillet : KENYA/TANZANIE, PÉROU, ÉQUATEUR
 2 août : ASIE CENTRALE
 30 août : PAPOUASIE OCCIDENTALE, KENYA/TANZANIE, ASIE CENTRALE, TREK AU PÉROU, KILIMANDJARO

FORMULE TOUT-INCLUS

Demandez notre brochure :
 1-888-877-1177 ou à explorateur@videotron.ca
 ou consultez notre site web : www.explorateur.qc.ca

Voyages traditours
 au cœur des traditions

Pérou 16 jours
 18 et 23 juillet, 14 nov.

Thaïlande 16 jours
 18 juillet, 10 nov.

Costa Rica
 20 juillet, 19 nov. 10 janv. 7 fév. 09

Ouest américain et Las Vegas
 14 mai, 10 sept.

Grèce
 20 mai, 22 sept.

Italie
 28 sept.

Chine 20 jours
 19 avril, 16 octobre

Namibie 17 jours
 14 oct. 2008

Inde : Rajasthan et Gujarat
 22 jrs, 6 nov.

Mexique
 Janv. et fév. 2009

Pérou 25 jours
 3 nov.

Tunisie
 15 oct.

Guatemala, Honduras, Belize
 5 nov., 4 février 09

Argentine, Uruguay, Brésil, Chili
 23 nov.

Rép. tchèque, Pologne, Hongrie, Autriche
 12 mai, 21 sept.

N.-Zélande, Australie «PRIX SPÉCIAL»
 29 jours, 12 janvier 2009
 (incluant extension îles Fidji)

Russie : bateau exclusif 4*
 15 mai, 20 septembre

Égypte : bateau exclusif 5*
 25 sept.

Vietnam et Cambodge
 18 nov. (prix spécial), 10 février 2009

Croatie, Monténégro
 23 sept. 2008

Afrique du Sud
 30 oct.

Turquie
 2 mai, 17 oct.

**(514) 907-7712
 1 888 907-7712
 www.traditours.com**
 Permis du Québec

Exclusivement vendus et conçus par VOYAGES TRADITOURS pour une qualité inégalable et à prix imbattables.
 Photos vidéos et programmes sur notre site Web

NOS VOYAGES EXCEPTIONNELS

COMPOSTELLE, 29 sept. (16 jours, 28 repas, vol : Transat) **3299\$**
VIETNAM FORFAIT PLUS, 27 oct. (25 jours, 64 repas, vol : Cathay Pacific) **4199\$**
TOSCANE ET CÔTE D'AZUR, 5 oct. (13 jours, 17 repas, vol : Transat) **2599\$**
THAÏLANDE CLASSIQUE, 8 sept. (12 jours, 29 repas, vol : Air France) **3999\$**
THAÏLANDE CLASSIQUE, 27 oct. (19 jours, 41 repas, vol : Cathay Pacific) **3149\$**
CÔTE AMALFITAINE, 10 oct. (16 jours, 41 repas, vol : Transat) **2289\$**
ROME/FLORENCE/VENISE, 28 sept. (9 jours, 12 repas, vol : Transat) **2349\$**
BARCELONE AUBAINE, 27 sept. (9 jours, 7 repas, vol : Transat) **1849\$**
ROME/FLORENCE/VENISE ET SORENTO, 9 oct. (16 jours, 25 repas, vol : Transat) **2899\$**
SÉJOUR EN SICILE, 9 oct. (16 jours, 28 repas, vol : Air France) **2599\$**
PARIS ET NICE, 12 oct. (13 jours, 18 repas, 2 hôtels, vol : Transat) **2649\$**
PRAGUE FÉRIÉ DE NOËL, 1^{er} déc. (8 jours, 8 repas, tour de ville, vol : Air Canada) **1649\$**

DÉPARTS GARANTIS POUR L'EUROPE EN 2008

GRAND TOUR D'EUROPE 15 sept. au 3 oct. 2008 (Air Transat) **3999\$***
ACCENT FRANÇAIS 6 au 19 sept. 2008 (Air Transat) **3299\$***
LA SCANDINAVIE 15 au 30 juillet (Air France) **4099\$***
EUROPE ROMANTIQUE 6 au 21 septembre (Air Transat) **3299\$***
FUGUE EUROPÉENNE 18 sept. au 3 oct. (Air Transat) **3699\$***

*Si payé par chèque et dépôt 3 mois avant le départ. Disponible également à d'autres dates. Accompagnateur de Groupe Voyages Québec : minimum 20 personnes. Tous les produits Trafalgar sont également disponibles. Nous avons également d'autres départs.

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE ÉTÉ/AUTOMNE 2008

Prix par personne en occ. double, incluant transport, hébergement, taxes, Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Prix en vigueur au moment de l'impression.

174, Grande Allée Ouest, Québec G1R 2G9
 Sans frais (Canada / États-Unis) 1 800 463-1598 Québec et ses environs 418 525-4585
 infos@gvq.qc.ca Dépositaire des permis du Québec : www.gvq.ca

Donnez aux plus démunis

Fondation de Lauberivière
 692-4248
www.lauberiviere.org

Club Aventure voyages
 Air Tahiti Nui
 Vous y rêvez depuis longtemps? Voici une offre à saisir maintenant!

Îles Marquises POLYNÉSIE FRANÇAISE

UN VOYAGE UNIQUE DU 26 FÉVRIER AU 19 MARS 2009

- Vol aller/retour de Montréal à Papeete
- 2 nuits d'hôtel au Sofitel de Papeete (petit-déjeuner inclus)
- Une croisière mémorable de 14 jours sur le cargo mixte Aranui
- 3 nuits au Bora Bora Pearl, 3 repas par jour
- 2 nuits à l'hôtel Moorea Pearl avec 3 repas par jour
- Les vols intérieurs sur Bora Bora et Moorea
- Tous les transferts
- Tous les repas à bord de la croisière incluant le vin au repas
- X - 8 cabines maximum

Visitez notre site Internet!

8485\$ prix par personne occ. double taxes incluses

INFO : 1164, De Bourlamaque, Québec 687-9043, 1 800 361-9043 www.clubaventurequebec.com

perpétuel



Les anciens entrepôts de munitions sous les murailles servent maintenant d'échoppes aux artisans. — PHOTO LA PRESSE

SellOffVacations.com

| | | |
|--|--|---|
| <p>PUERTO PLATA Luperon Beach 3.5*, tout inclus 21 avril, 1 sem. 698\$ Vols de Québec</p> | <p>PUNTA CANA Punta Cana Surprise 4*, tout inclus 22 avril, 1 sem. 1375\$ Vols de Québec</p> | <p>VOLS Destination</p> <p>PARIS 3, 10 mai Vols de Québec 668\$</p> <p>LONDRES 5, 11 mai Vols de Montréal 550\$</p> <p>ATHÈNES 9, 17 mai Vols de Montréal 749\$</p> <p>DUBLIN 4, 12 juin Vols de Montréal 614\$</p> <p>ROME 15, 23 mai Vols de Montréal 748\$</p> <p>VIENNE 8, 16 mai Vols de Montréal 771\$</p> <p>MADRID 28 avril, 6 mai Vols de Montréal 685\$</p> <p>TOULOUSE 12, 20 mai Vols de Montréal 539\$</p> <p>MARSEILLE 28 avril, 6 mai Vols de Montréal 559\$</p> |
| <p>CAYO LARGO Barcelo Cayo Largo 3.5*, tout inclus 24 avril, 1 sem. 965\$ Vols de Québec</p> | <p>VARADERO Palma Real 3.5*, tout inclus 22 avril, 1 sem. 758\$ Vols de Québec</p> | |
| <p>CAYO COCO Oasis Cayo Coco 3*, tout inclus 27 avril, 1 sem. 1005\$ Vols de Québec</p> | <p>HOLGUIN Club Amigo 3*, tout inclus 27 avril, 1 sem. 895\$ Vols de Québec</p> | |

Sainte-Foy: (418) 658-8820
Kirkland: (514) 697-5280
Lundi-vendredi: 8h-minuit, samedi et dimanche: 9h-20h **1-877-SellOff**

Palmarès des transporteurs et des aéroports

Les cinq transporteurs aériens les plus importants du monde, en nombre de passagers, sont :

1. Ryanair : 40,5 millions
2. Lufthansa : 38,2 millions
3. Air France : 30,4 millions
4. British Airways : 29,5 millions
5. KLM : 22,3 millions

En fait, la principale compagnie aérienne du monde pour le trafic international de passagers est le groupe Air France/KLM, qui ne forme qu'une seule entité, mais qui exploite deux marques.

Le Conseil international des aéroports a publié récemment les résultats de son sondage annuel auprès de 200 000 usagers dans le monde. Les cinq meilleurs aéroports de la planète sont asiatiques :

1. Incheon (aéroport de Séoul), en Corée du Sud
2. Kuala Lumpur International, en Malaisie
3. Changi, à Singapour
4. Hong Kong International
5. Central Japan Airport à Nagoya

Les aéroports de Halifax et d'Ottawa se classent deuxième et troisième, pour l'Amérique du Nord. **La Presse**



Laurier Du Vallon
VOYAGES ET DÉCOUVERTES

DESTINATIONS SOLEIL

FINANCEMENT accord D Desjardins FINANCEMENT ACCORD D PAYEZ EN 6 VERSEMENTS ÉGAUX*

DÉPARTS DE MONTRÉAL | 1 SEMAINE TOUT INCLUS !

PROMOTION
Séjour gratuit pour deux enfants
Les enfants doivent être âgés entre 2 et 12 ans et doivent être accompagnés de 2 adultes. Paiement du vol uniquement.

| | |
|---|-------------------------|
| Riviera Maya Grand Riviera Princess All Suites & Spa 5* | 24 mai 1298\$ |
| Puerto Plata Sosua Bay Resort 4* | 25 mai 898\$ |
| Punta Cana Caribe Club Princess 4.5* | 23 mai 1198\$ |
| Varadero Sirenis La Salina Varadero 4.5* | 25 mai 998\$ |
| Cayo Santa Maria Sol Cayo Santa Maria 4* | 25 mai 898\$ |
| Jamaïque Iberostar Rose Hall 4.5* | 24 mai 1598\$ |

PROMOTION
Aucun supplément simple
Aucun supplément n'est chargé pour une chambre en occupation simple.

| | |
|---|-------------------------|
| Cayo Guillermo Iberostar Daiquiri 4* | 24 mai 998\$ |
| Holguin Playa Costa Verde 4* | 24 mai 998\$ |
| Cayo Largo Sol Cayo Largo 4* | 25 mai 1098\$ |
| Santa Lucia Oasis Brisas Santa Lucia 3.5* | 23 mai 848\$ |

ISLANDE SUPER SPÉCIAL
Circuit «Splendeurs d'Islande»
20 au 27 juin **2598\$**

EUROPE ÉTÉ 2008

PARIS | VOL AU DÉPART DE QUÉBEC
11 au 18 octobre **627\$** CorsairFly

Sélection de siège gratuite - Taxes comprises
La franchise de bagages est de 2 bagages de 23 kilos/personne

SUPER PROMO FAMILLE Enfants gratuits avec Corsair
1 adulte = 1 enfant gratuit*, 2 adultes = 2 enfants gratuits*
* Maximum de 2 enfants de moins de 12 ans/taxes en sus. Promotion valable jusqu'au 30 avril 2008. Promotion valable uniquement avec une location de voiture CITER ou AVIS ou un achat-rachat RENAULT, PEUGEOT ou CITROËN

DESTINATIONS EUROPE AU DÉPART DE MONTRÉAL
TARIFS POUR VOL SEULEMENT

| | |
|------------------------------|--------------|
| Bruxelles 1er au 9 mai | 503\$ |
| Londres 12 au 29 mai | 549\$ |
| Bordeaux 8 au 16 mai | 508\$ |
| Toulouse 12 au 20 mai | 548\$ |
| Lyon 16 au 24 mai | 549\$ |
| Nice 8 au 16 mai | 548\$ |
| Nantes 19 mai au 17 juin | 585\$ |
| Marseille 23 mai au 7 juin | 549\$ |

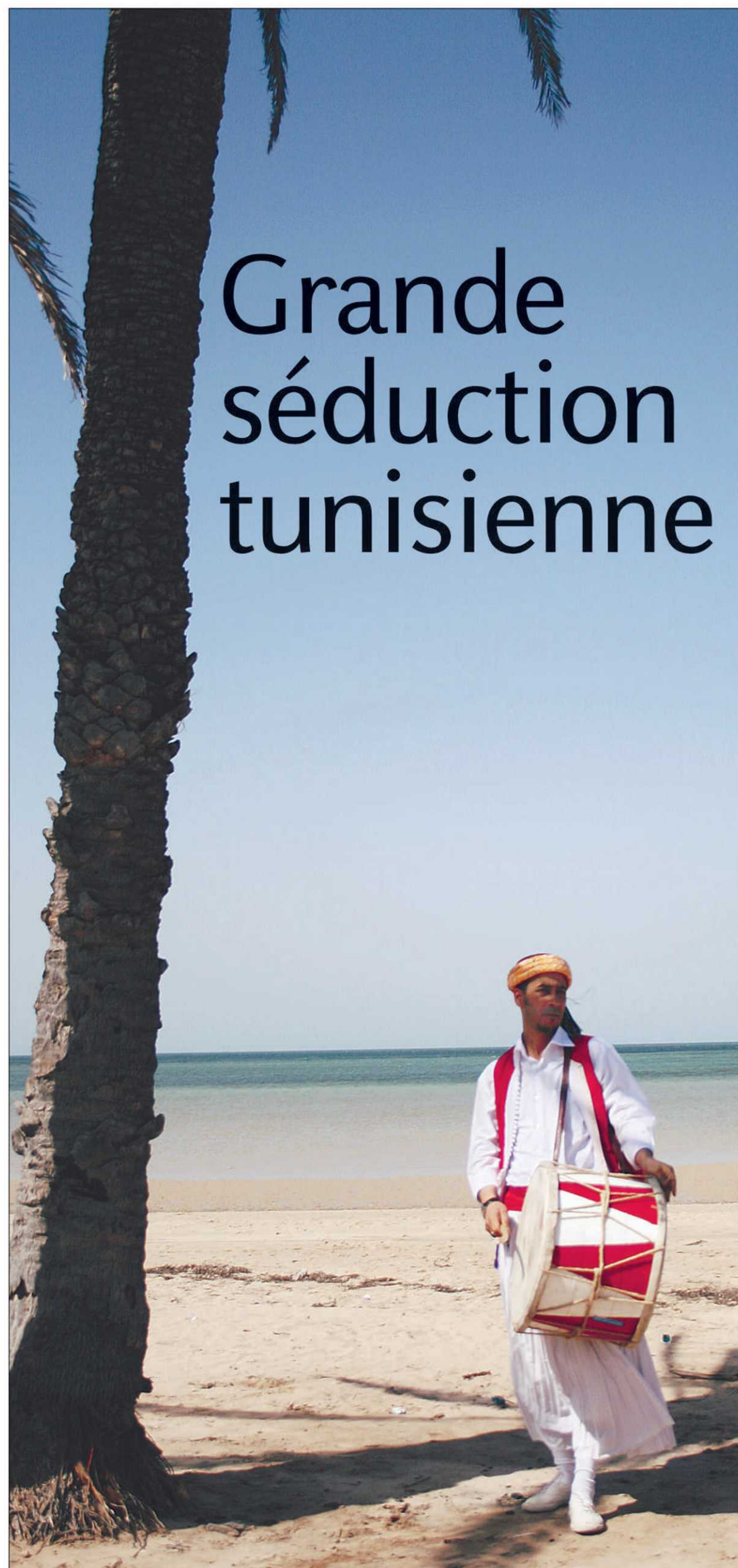
Le tarif indiqué inclut toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ.
Le forfait annoncé inclut également le vol avec Air Transat ou Canjet, 7 nuits d'hébergement et les repas en formule tout inclus. Prix par pers. en occ. double. Pour les nouvelles réservations seulement du 19 au 25 avril 08. * Conditions : l'offre «payez en 6 versements égaux» est admissible chez Voyages Laurier du Vallon à l'achat d'un voyage forfait. Applicable aux nouvelles réservations seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Sur approbation du service de crédit Visa Desjardins. Frais de dossier applicable. Exemple d'un achat de voyage à 1189,00 + 12,50 = 6 versements mensuels de 200,25\$ sans intérêt. Les conditions peuvent changer en tout temps, sans préavis. Contribution aux fonds d'indemnisation des clients, des agents de voyages en sus (3.50\$/1000\$).

vacances **TMR** TOURS MONT-ROYAL

Détenteurs de permis du Québec

| | | | | |
|----------------------|----------------------------|-------------------|---------------------------|-----------------------------|
| Beauport 666-8882 | Laurier Québec 659-1330 | Lévis 838-1882 | Place Ste-Foy 653-1882 | Voyages Sillery 687-4172 |
|----------------------|----------------------------|-------------------|---------------------------|-----------------------------|

www.laurierduvallon.com **www.voyages-sillery.com**



Un musicien à Kerkennah, l'archipel qui fait le pari d'attirer les touristes sans perdre quoi que ce soit de son identité. — PHOTOS COLLABORATION SPÉCIALE DALI SANSCHAGRIN

Grande séduction tunisienne

Dali Sanschagrin
Collaboration spéciale

À l'évocation des mots *désert*, *chameaux*, *Sidi Bou Saïd*, *Carthage* et *chicha* (cette fameuse pipe à eau), à quelle destination pensez-vous? À la Tunisie, bien entendu. C'est vrai, la Tunisie, c'est tout cela, mais tellement, tellement plus!

Bien assise sur ses lauriers de destination soleil des Européens, puisque ses 1300 kilomètres de plage se trouvent à deux heures trente de vol de Paris, la Tunisie n'avait pour ainsi dire pas beaucoup d'effort à faire pour stimuler son industrie touristique. Ses gros hôtels luxueux aux formules tout-inclus séduisent inmanquablement les touristes internationaux, qui s'y font bronzer et profitent du séjour pour se rendre une journée aux portes du désert en 4 X 4. Que demander de plus? Des plages, du soleil, du dépaysement et du désert...

Mais voilà que le touriste contemporain en veut plus. Voilà que son (deuxième) voisin le Maroc charme le *Touristus écologiste* à coups de randonnées pédestres dans l'Atlas et que l'Algérie recommence à intéresser les voyageurs... Il était temps que les Tunisiens se secouent le *chechia* (leur chapeau rouge typique) pour dévoiler leurs trésors cachés. Pas de problème! Le pays sort ses as et il en a des tonnes!

«VERT»... LE NORD

D'abord, il y a le Nord. Saviez-vous qu'il neige en Tunisie? Eh oui! Presque chaque hiver, l'étonnant village d'Aïn Draham, juché en montagne à 800 mètres d'altitude, est couvert de blanc et fait fonctionner les cheminées de ses maisons aux toits rouges. Sommes-nous réellement en Afrique? Une chose est sûre, nous sommes à mille lieues du décor qui inonde la plupart des cartes postales du pays. La montagne verdoyante, les jeunes vendeurs de pignons sur les routes et les forêts de bruyère dérouteront. On ne peut s'empêcher de penser à l'Autriche ou à Charlevoix! Même l'agneau (le meilleur du pays est à Aïn Draham, achetez-le chez le boucher et demandez au restaurant du coin de le griller pour vous) nous rappelle celui de notre région.

Les amoureux de grande nature, de randonnée pédestre et d'air pur planent dans ce coin de pays. Vues splendides, ascensions vertigineuses... étourdissantes. En se rendant jusqu'à la station thermale de Hammam Bourguiba, dont les vertus de son eau sulfureuse guérissent des gens depuis l'Antiquité, on longera la frontière de l'Algérie sur des routes sinueuses et intrigantes qui évoquent celles des contes de notre enfance. Ces paysages sont si étonnants qu'ils semblent irréels. À chaque tournant, on s'attend à voir apparaître un château enchanté. C'est une charrette pleine d'artichauts tirée par un âne qui croise plutôt notre chemin ou un sympathique berger qui semble n'être là que pour la beauté du tableau.



Entre Tunis et Tabarka, Beja, avec son célèbre pont, fascine par ses monuments.

L'«AIR» DE TABARKA

Le Nord, c'est aussi Tabarka. Située entre la Méditerranée et la montagne, cette ville est encore méconnue des touristes bien qu'elle reçoive des amateurs de musique chaque année avec son festival de jazz qui a comme titre Pour ne pas bronzer idiot. Tout l'été, la ville vibre sur les rythmes raïs, latins et world beat. Tabarka, c'est aussi la ville de la plongée, avec les fonds sous-marins les plus riches du pays. Le corail rouge est pêché ici depuis la nuit des temps. L'été, chaque matin, les plongeurs descendent à plus de 100 mètres pour cueillir des tiges vibrantes qui reviendront au port, où elles seront vendues aux enchères. Une expérience fantastique qui sera volontiers suivie d'un capucin (minicapucien tunisien) dégusté au sublime café El Andalou, endroit mythique qui témoigne à merveille de l'époque arabo-andalouse avec son décor surchargé.

DES SITES D'EXCEPTION

Autre point d'intérêt de la région, l'archéologie. «On retrouve dans le secteur un fascinant triangle archéologique», affirme Pierre Senay, chef de la mission archéologique canadienne à Carthage pendant une trentaine d'années et aujourd'hui retraité. Bulla Régia, Chemtou et Dougga sont trois sites intéressants et complémentaires. Bien que Carthage soit le site le plus populaire de la Tunisie, ceux de la région du Nord sont mieux conservés et plus complets. «Le site de Bulla Régia est exotique pour le visiteur puisqu'il permet de découvrir des maisons dont les sous-sols étaient utilisés pour rester au frais l'été. De plus, des mosaïques sont présentes sur les murs et les sols. Chemtou est un

site industriel remarquable. C'est ici que l'on découvre les premières turbines horizontales au monde et les premières usines «à la chaîne» pour le marbre!» À Dougga, impossible de rester de marbre devant le plus important site tunisien de l'époque romaine. On y retrouve un temple, un théâtre, des thermes, des maisons, des rues.

LES ÎLES DE KERKENNAH, L'APPEL DE L'ARCHIPEL

Autre «joker» que la Tunisie cache bien dans sa manche, l'archipel de Kerkennah, qui est en quelque sorte considéré comme l'archipel rebelle. Car, bien que les Kerkennois soient fiers de leurs îles et de leur culture et qu'ils souhaitent fortement les faire connaître, ils tiennent aussi mordus à leur authenticité et ils se battent fort pour ne pas devenir une île «envahie» par le tourisme de masse comme leur sœur du Sud, Djerba. C'est donc un pari difficile : devenir plus populaire sans perdre quoi que ce soit de son identité. En tout cas, pour l'instant, le pari est toujours gagné. Si le terme *écotourisme* est galvaudé, ici, il prend tout son sens. Si pures et si préservées, les îles de Kerkennah font partie de ces endroits dépollués et vrais. L'archipel est constitué de sept îles situées au nord du golfe de Gabès et dont deux seulement sont habitées (Chergui et Gharbi).

Que demander de plus? Des plages, du soleil, du dépaysement et du désert...

Pour s'y rendre, il faut passer par la ville de Sfax et faire un saut à sa médina pour déguster ses célèbres

bambatonis, genre de beignet déglouinant de miel ou garni d'un œuf à la façon d'un brick croustillant. Un péché! Au port de Sfax, on prend le bac pour une traversée libératrice d'environ 40 minutes. Fort plate, l'île principale ne se perçoit qu'à son approche, et dès notre arrivée au port Mellita, on capte son caractère particulier. Elle semble dire «Bienvenue, respecte-moi et je t'ouvrirai les bras». Rapidement, on se liera d'amitié, on se fera inviter à dîner et l'on nous racontera l'histoire de l'île, qui débute à l'époque phénicienne, plus précisément 700 ans avant J.-C.

Ne cherchez pas ici les boîtes de nuit! Même les vendeurs de *gosses* touristiques n'ont pas encore trouvé le chemin de Kerkennah. Nu, presque vierge, l'archipel invite au farniente. Devant autant de dépouillement, le voyageur se trouve face à lui-même. Loin du stress, au rythme de l'appel à la prière qui nous provient des mosquées, au rythme des marées. Kerkennah est un hymne à vie, à la nature et à la pureté.

Chaque année, en mars, on rend hommage au poulpe, que l'on pêche encore dans des gargouillettes de terre cuite tout en sensibilisant les insulaires et les festivaliers à l'importance de sauvegarder le patrimoine maritime. Car bien que l'on soit de type optimiste, sur l'île, reste que les fonds marins sont de moins en moins riches, compte tenu de la pêche non organisée et de la pollution.

LES DARS

Pour contrer sa réputation de «gros hôtels» de masse, la Tunisie met de l'avant son hôtellerie de charme avec les *dars*. *Dar* signifie «maison» en arabe. Il s'agit d'anciennes demeures avec cours intérieures transformées en résidence touristique. On en retrouve



Le dar El Médina — PHOTO MED ALI SONLA

de plus en plus, avec Dar Saïd à Sidi Bou Saïd ou Dar Dhiafa à Djerba. Mais la plus magique est sans contredit Dar El Médina, située au cœur de la médina de Tunis. Jeux d'ombre et de lumière, mystère à chaque impasse, beauté brute des souks où se mêlent les effluves enivrants de menthe et de chicha, la médina de Tunis est l'une des plus belles de l'Islam, et y passer la nuit transporte le visiteur dans un monde particulier. À l'ombre de la mosquée Ezzitouna, Dar El Médina est une ancienne demeure luxueuse

transformée en hôtel de 12 chambres toutes différentes et décorées avec justesse. Intrigante, la maison est pleine d'escaliers et de terrasses et semble cacher des siècles d'histoire et de secrets. À l'abri du brouhaha de la vieille ville, on y rentre comme chez soi. Essayez d'en partir... www.darelmedina.com

Ce voyage a été réalisé grâce à la collaboration de l'Office national du tourisme tunisien, de la compagnie aérienne Royal Air Maroc, à l'Agence Sultana Tours et grâce à Iberostar Tabarka Beach.

Le royaume des festivals...

La Tunisie est toujours en festival! En voici quelques-uns fort intéressants. Durant les mois de juillet et d'août, les villes de Carthage, de Hammamet, de Bizerte, de Dougga, de Soussse, de Sfax et de Monastir sont en festival.

- Festival des oranges de Nabeul : mai
- Festival de l'épervier de Haouaria : juin
- Festival du film amateur de Kélibia : juin
- Festival de musique traditionnelle de Testour : juillet
- Jazz de Tabarka : juillet et août
- Festival du film de Djerba : août
- Festival de musique symphonique d'EL Jem : août
- Festival du Corail de Tabarka : septembre
- Nuit des étoiles à Ksar Ghilane : septembre
- Festival de la pêche de Tabarka : octobre
- Festival des olives de Sfax : novembre
- Festival du Sahara à Douz : décembre
- Festival des oasis de Tozeur : décembre
- Poulpe de Kerkennah : mars
- Festival des ksours de Tataouine : avril
- Jazz à Carthage : avril

Dali Sanschagrin

Repères



LANGUE

En Tunisie, presque tout le monde parle français et arabe.

MEILLEURE PÉRIODE POUR S'Y RENDRE

Les meilleures périodes pour voyager en Tunisie sont les mois de mai, de juin et de septembre. La période estivale de juillet et août est géniale si l'on apprécie les grandes chaleurs, cependant, en bord de mer, il ne fait jamais trop chaud.

MONNAIE

La monnaie est le dinar, environ un dinar pour un dollar.

TRANSPORT

Air France et Royal Air Maroc proposent de bons prix pour voyager vers la Tunisie, via Paris ou Casablanca. Mais les rumeurs d'un prochain vol direct vont bon train et nous gardons espoir.

Une fois à Tunis, l'idéal est de louer une voiture pour se rendre dans le Nord ou aux îles de Kerkennah puisque les routes sont remplies de merveilles. Cependant, soyez vigilants au volant, sa-

chant que pour les Tunisiens, deux voies égalent trois voies. Pour eux, il en existe une au centre (sur la ligne droite) qui sert à dépasser! Sinon, les trains sont efficaces. Les plus téméraires peuvent prendre le louage, genre de minicamion blanc avec une ligne rouge. Ces transports en commun nous promènent partout dans le pays, à prix dérisoire (environ 4 \$ Tunis-Hammamet pour 70 kilomètres). S'informer pour les stations de louage.

CULTURE

Les Tunisiens sont musulmans. Il s'agit d'un pays ouvert où tout le monde fait à son goût. Ainsi, peu de femmes portent le voile et les jeunes femmes s'habillent comme elles le désirent.

Tous les établissements touristiques vendent de l'alcool. Pour toute information sur la Tunisie et la thalassothérapie en Tunisie, contactez Premia Spa au 1 888 776-7882.

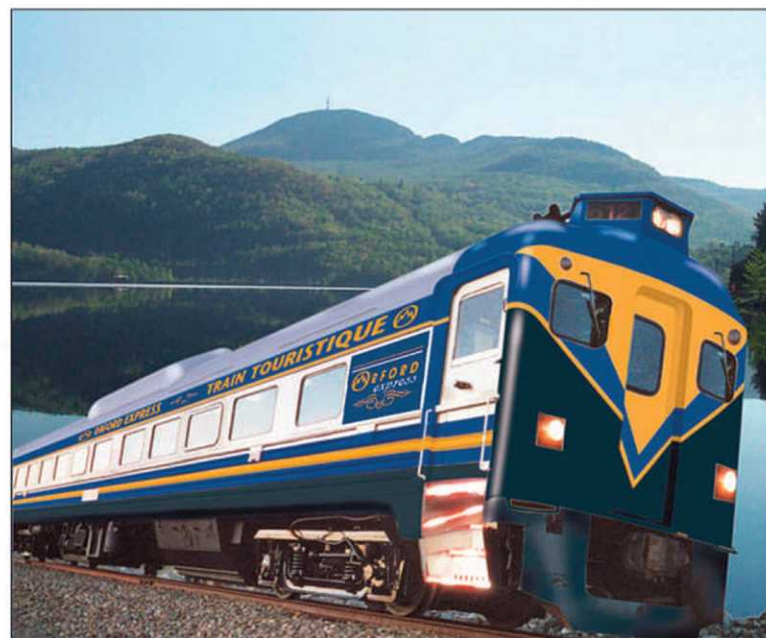
Pour plus d'information : www.tourismtunisia.com et tunisinfo@qc.aira.com

Granby : l'un des 10 zoos à visiter en Amérique du Nord

GRANBY — Le Zoo de Granby figure parmi les 10 zoos à visiter en Amérique du Nord, selon un palmarès dressé par un important portail américain de tourisme et de voyages dans Internet. Une heureuse nouvelle pour la directrice générale du Zoo, Joanne Laminière. «C'est très réjouissant

de voir qu'on est aux côtés des zoos de San Diego et du Bronx, à New York. Ce sont des zoos de calibre mondial», a-t-elle souligné. Selon elle, Granby peut maintenant se comparer «sans gêne» à ces endroits et aspirer à une reconnaissance internationale. «On gagne nos lettres de noblesse.»

La méthodologie employée par le portail WorldWeb.com Travel Guide pour élaborer son palmarès n'est pas détaillée. Les 10 jardins zoologiques retenus sont cependant tous membres de l'Association of Zoos and Aquariums (AZA), qui compte 243 adhérents. **La Voix de l'Est**



En Estrie, le train touristique Orford Express, qui sillonne les plus beaux paysages entre Sherbrooke, Magog et Eastman, offrira plusieurs thématiques. — PHOTO ORFORD EXPRESS

Les nouveautés touristiques de 2008

Sylvie Ruel

Collaboration spéciale

ATR associées du Québec, l'organisation qui regroupe les 20 associations touristiques régionales de la province, rencontrait la semaine dernière à Montréal les représentants de la presse touristique pour leur faire part des nouveautés de la saison 2008. En plus des journalistes étaient aussi présents des partenaires des ATR associées, tels Hôtellerie Champêtre, Spas Relais Santé, SEPAQ...

Express, qui sillonne les plus beaux paysages entre Sherbrooke, Magog et Eastman, offrira plusieurs thématiques, alors que *Le Coudrier Mégantic* proposera une croisière commentée sur le lac Mégantic. Dans Charlevoix, il sera possible de découvrir la région en hélicoptère. En Chaudière-Appalaches, le Manoir Philippe-Aubert-de-Gaspé, à Saint-Jean-Port-Joli, servira à loger un musée de la mémoire vivante. Du côté de la Gaspésie, on pourra faire des randonnées au rocher Percé à marée basse, en compagnie d'un guide spécialisé en géologie, en écologie marine et en ornithologie. Au parc Forillon, on pourra plonger et nager en compagnie des phoques.

ATR associées du Québec a profité de l'occasion pour lancer la toute nouvelle collection de guides touristiques du Québec 2008-2009. «Ces guides, tirés à plus de 4,7 millions d'exemplaires, dont 1,5 million en anglais, sont les guides officiels les plus utilisés au Québec, a mentionné Louis Rome, directeur général d'ATR associées du Québec. On s'en sert pour planifier un séjour dans une région ou encore pour choisir des activités une fois sur place.» Cette année, plus de 3500 fournisseurs de l'industrie touristique sont répertoriés dans les 20 guides, tant dans le secteur culture et patrimoine que nature et plein air, croisières et excursions, agrotourisme... sans oublier les sections restauration et hébergement.

Bonne nouvelle dans les Laurentides : l'accès au parc linéaire Le p'tit train du Nord (230 km) sera gratuit cet été. D'autre part, le parc du Mont-Tremblant offrira une expérience de montagne unique avec l'aménagement d'un parcours ferré. Il s'agit d'une grande première dans les parcs nationaux du Québec. En Outaouais, Aventure Lafleche se dotera d'un deuxième parc aérien en pleine nature.

Les 20 régions du Québec offrent de nombreuses nouveautés. Dans le Bas-Saint-Laurent, entre autres, SEBKA (Société d'écologie de la batture du Kamouraska) offrira le kayak de mer de longue randonnée dans les îles de Kamouraska, ainsi que des cours d'initiation à l'escalade. En Estrie, le train touristique Orford

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, on offrira du tourisme d'affaires sur catamaran dans le fjord du Saguenay. Et en juin, une première école de surf cerf-volant verra le jour aux abords du lac Saint-Jean. Et il y a bien plus encore...

Les guides touristiques des 20 ATR seront disponibles dès la fin avril dans plus de 350 points au Québec, notamment dans les bureaux d'information touristique agréés. On peut se les procurer auprès de Tourisme Québec au numéro 1 877 BONJOUR ou au www.bonjourquebec.com.

Après le succès remporté en 2007, voilà à nouveau le concours

Vos FINANCES en vacances!

leSoleil pourrait payer vos factures pendant un an!

- 3 600\$ de votre électricité (jusqu'à concurrence de)
- 5 200\$ d'épicerie
- 12 000\$ de votre hypothèque ou loyer (jusqu'à concurrence de)
- 3 000\$ d'essence
- 1 000\$ de votre téléphone (jusqu'à concurrence de)
- 7 500\$ de gâteries
- 7 500\$ de meubles
- 7 500\$ de voyages
- et un an d'abonnement au Soleil!

Près de **50 000\$** en prix

Une présentation de: **Desjardins**

Les caisses des vice-présidences des régions Québec-Est, Québec-Ouest-Rive-Sud et Kamouraska Chaudière-Appalaches.

Laurier Du Vallon VOYAGES ET DÉCOUVERTES

eko

Le JARDIN MOBILE FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

SIGNATURE MAURICE TANGUAY

LAURIER

Remplissez vite votre coupon pour avoir la chance que l'on s'occupe de vos factures!

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____ Tél. (jour) : _____

Retournez votre bulletin de participation à: j'autorise un représentant hypothécaire Desjardins à communiquer avec moi

Concours « Vos finances en vacances » C.P. 15180, Québec (QC) G1K 7X2

ou déposez-le aux bureaux du Soleil sis au 410, boul. Charest Est à Québec, ou encore dans l'un des **JARDIN MOBILE** de la région.

TIRAGE LE VENDREDI 9 MAI

Retour aux sources pour le 400^e

Un guide permet aux Québécois de se lancer sur la trace de leurs ancêtres français

André Désiront
Collaboration spéciale

La Maison de la France prend prétexte des célébrations du 400^e anniversaire de la fondation de Québec pour inviter les Québécois à retourner sur les traces de leurs ancêtres qui ont traversé l'Atlantique dans le sillage des navires de Samuel de Champlain.

L'organisme a confié à l'historien et généalogiste Marcel Fournier le mandat d'élaborer un «carnet généalogique». Il a localisé les villages et les communes dont étaient originaires 9344 des 10 000 pionniers qui sont arrivés en Nouvelle-France avant la conquête de 1760.

Les Bédard, les Gagnon, les Dion, et autres Tremblay seront donc invités à découvrir ou redécouvrir le coin de pays de l'ancêtre qui leur a légué son patronyme. Une campagne publicitaire sera orchestrée sur le thème La

France, une histoire de famille depuis 400 ans.

Le procédé n'est pas nouveau. La fibre généalogique de nos vacanciers est sollicitée depuis 1935, année au cours de laquelle plusieurs dizaines de Québécois (qu'on désignait encore sous le nom de Canadiens français) avaient effectué la traversée sur le *Lafayette* de la Compagnie générale transatlantique, à l'occasion d'un voyage de retour aux sources organisé par l'agence de voyages Thomas Cook. En 1992, la Maison de la France avait créé un Passeport sourire, que les Québécois étaient invités à aller faire viser dans la commune d'origine de leur aïeul, où on leur remettait un diplôme de citoyen d'honneur.

L'initiative avait été reconduite pendant huit ans. Mais elle était alors limitée aux familles originaires de la France de l'Ouest, un regroupement formé par les offices du tourisme des cinq régions occidentales de

l'Hexagone. Elle avait notamment contribué à répartir les déplacements des touristes vers d'autres horizons que l'axe Paris-Côte d'Azur.

On a localisé les villages dont étaient originaires 9344 des 10 000 pionniers arrivés avant 1760

«La différence, cette fois, c'est que nous ne nous sommes pas limités aux cinq régions de l'Ouest. Nous avons identifié des lieux de mémoire dans toute la France», explique Marcel Fournier. Le travail de recherche effectué par l'historien nous apprend que les pionniers qui sont arrivés avant la conquête de 1760 étaient originaires de tous les coins de l'Hexagone. Si la majorité d'entre eux sont venus de l'Aunis et de la Saintonge (1116), en Charente-Mariti-

me, de Paris (862) et du département de la Seine-Maritime (561), en Normandie, il en est aussi venu d'Alsace, des Hautes-Pyrénées (16) ou de Provence (58). «De tous les patronymes recensés, il y en a 450 dont nous n'avons pu retracer la commune d'origine et, dans leur cas, nous avons laissé tomber», dit Marcel Fournier. Les autres seront invités à se procurer le Carnet généalogique auprès de la Maison de la France ou à le télécharger sur le site de l'organisme à l'adresse www.franceguide.com (cliquez sur la fenêtre Découvrez vos ancêtres français). Outre la date de naissance de leur ancêtre pionnier, ils y trouveront des renseignements sur sa commune et sa région d'origine.

PLUS DE VISITEURS

Mais les Québécois et les autres Canadiens n'ont pas attendu le prétexte généalogique pour se ruer vers le pays le plus touristique du monde (82 millions d'arrivées en 2007, soit près de 10

de tous les déplacements touristiques internationaux sur la planète). Le nombre de Canadiens qui ont visité la France en 2006 (les chiffres de 2007 n'ont pas encore été officiellement compilés) a pulvérisé des records : 990 000, dont 450 000 venaient du Québec.

«Le nombre d'arrivées a doublé en cinq ans et nous espérons bien passer le cap du million cette année», lançait l'ambassadeur de France au Canada, Daniel Jouanneau, au cours des Bourses France, une grand-messe destinée aux professionnels du tourisme, qui marque l'ouverture de la saison d'été. On y a notamment appris que les Canadiens séjournaient dans l'Hexagone une moyenne de 12 jours (14 pour les Québécois), que 44 % d'entre eux logent à l'hôtel et que 15 % de ceux qui choisissent l'hôtel descendent dans des établissements classés quatre étoiles ou quatre étoiles luxe. Bref, ici comme ailleurs, la demande pour le haut de gamme est en croissance.



DÉCOUVREZ, RÉPONDEZ, RENCONTREZ!
RÉPONDEZ aux annonces **RAPIDEMENT**
NOTEZ le numéro de l'annonce
COMPOSEZ par la suite le
1 900 451-5410*

FEMME CHERCHE HOMME

VICKIE VOUS EMBRASSE! 52", poids prop, blonde, yx bleus, a maison et voiture, travaille en santé, aime la vie, enfants, nature, danse, souhaite rencontrer H 35-60 ans, avec affinités, pour tout amical et plaisir. **197945**

ÉLÉGANTE FEMME DU PRINTEMPS! 64 ans, 5'6", mince, neuve, affectueuse, active, a sens de l'humour, aime la vie, désire rencontrer H 60-70 ans, pour belle relation stable de complicité et d'amour. **195136**

ELLE RECHERCHE UN HOMME GÉNÉREUX... 48 ans, 5'2", cheveux bruns, aime musique, souhaite rencontrer H, tendre et franc, pour relations intimes si affinités. **189172**

KATHY, BELLE RONDE SENSUELLE, célibataire de 46 ans, 5'2", chev châtain pâle, yx verts, travailleuse autonome, cherche ami-amant, affectueux, romantique, sensuel, aimant s'attacher et massages érotiques. **202210**

TROUVER UN COMPLICE! Femme de Cc, 39 ans, 5'1", 96 lb, chev brun, yx verts, app agréable, positive, aimerait faire connaissance avec H 35-45 ans, pour amour. **1763178**

PROFESSIONNELLE DISTINGUÉE ESPÉRANT L'AMOUR AU PRINTEMPS! 55", poids santé, n-fum, aime sports, ans, voyages, souhaite H de 50 ans et plus, pour amour. **162337**

DES PETITS VOYAGES AU QUÉBEC CET ÉTÉ, semi-retraite du bas du fleuve, mi 60aine, 5'5", 140 lb, n-fum, souhaite rencontrer H 55-68 ans, n-fum, n-obèse, disponible, sensible, aimant ciné, vélo et marche. **197903**

UNE ÉTERNELLE OPTIMISTE! Cc, 37 ans, 5'5", 155 lb, chev bruns, yx verts, belle app, spontanée, trémo, aime plein air, randonnées, cherche H 55 ans et plus, pour amour. **2787612**

AFFECTUEUSE AIMANT BEAUCOUP RIRE ET S'AMUSER! 36 ans, 5', 145 lb, chev blonds courts, yx pers, n-fum, simple, sensible, franche, fidèle, a enfant, souhaite rencontrer H, pour amitié et plus si affinités. **3385468**

ÇA VAUT LA PEINE DE S'INVESTIR... Belle brunette de Cc, 40 ans, 5'8", 146 lb, yx bruns, enjouée, drôle, aime sports, désire faire connaissance avec H 35-45 ans, pour intimité. **3446697**

ELLE ATTEND DE VOS NOUVELLES! Secteur de Du Buge, 35 ans, 5'7", 145 lb, châtain, yx verts, veuf H, éduqué et aimant converser. **3039169**

SOURIRE DANS LES YEUX ET DANS LE COEUR, femme de Beaufort, 47 ans, 5'6", 160 lb, chev et yx bruns, belle app, positive, tendre, aime plein air, ciné, cherche H 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **2509456**

ANNONCE DE LA SEMAINE:

VIVE D'ESPRIT ET RAFFINÉE AIMANT LES ESCAPADES, début 60aine, 5'11", 120 lb, jeune et fibre allure, équilibrée, honnête, joyeuse, sensible, aime la marche, les bons repas, la nature, la danse, aimerait rencontrer un Homme. **199546**

JULIE SOUHAITE VIVRE UNE RELATION SÉRIEUSE, 30 ans, 5'8", 120 lb, chev brun-roux, yx noir-pers, simple, aime bingo, comédies, resto, chiens, voudrait rencontrer H. **201838**

MARIE-DIANE A LE BONHEUR FACILE, Québec, 54 ans, dynamique, authentique, intégrité, fidèle, ouverte, a 5 enfants, aime animaux, famille, souhaite rencontrer H, grand, en santé, jovial, pour but sérieux. **3487619**

PASSIONNÉE DE L'HERBORISTERIE DE RACINE AUTOCHTONE, 36 ans, sportive, a esprit nomade, rêve de vivre en forêt, désire H, ayant enfant(s), aimant montagne, mer et vivant dans l'être plus que la parole. **3501670**

SPECIALE, IL N'Y A PAS DEUX COMME ELLE! Cc, 49 ans, 5'5", 128 lb, chev et yx bruns, belle app, drôle, positive, aime natation, golf, désire H 55 ans et plus, pour intimité. **3502626**

PRINCESSE SENSUELLE, début 40aine, 5'6", 115 lb, sobre, cultivée, féminine, douce, courtoise, sincère, sérieuse, campagnarde, aime peindre, antiquité, arts, souhaite rencontrer H 38-50 ans, avec affinités. **200371**

BESOIN D'AIDE? NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS! **1-888-985-2233** DE SAM À MINUIT TOUTS LES JOURS.

EN QUÊTE D'UN COMPAGNON AIMANT LE SUD! Retraite de 71 ans, 5'11", 114 lb, autonome, désire H 60aine, autonome, positif, cultivé et ayant bonne facilité d'adaptation. **199134**

JEUNE MAMAN EN QUÊTE D'UN AMI, Côte-de-Beaupré, 31 ans, a fille (8 ans), aimerait connaître H 30-45 ans, pour amitié au début et peut-être aller plus loin ensuite. **200030**

AMATEUR DE QUILLES? C'EST PEUT-ÊTRE VOUS QU'ELLE CHERCHE! 60aine, n-fum, désire rencontrer H 60aine, n-fum, aimant marche, promenades en auto, jeux de cartes, pour relation sérieuse. **176793**

À LA RECHERCHE D'UN HOMME HEUREUX, belle femme de 57 ans, autonome, active, cherche H 55-62 ans, en santé, dynamique, aimant partager activités et complicité, pour établir belle relation amoureuse. **199081**

JE T'IMAGINE AVEC ESPRIT, HUMOUR ET UN BRIN DE FANTAISIE, belle femme de Cc, 52 ans, 5'5", 134 lb, châtain, yx pers, authentique, sociable, aime kayak, désire rencontrer H 45-55 ans, pour intimité et plus. **3514459**

À VOUS DE ME DÉCOUVRIR! Belle femme de Cc, 44 ans, 5'2", chev blonds, yx pers, passionnée, respectueuse, cherche à faire connaissance avec H 35-45 ans, pour intimité. **3522266**

JOSÉE AIMERAIT UN HOMME SACHANT LA FAIRE RIRE, 29 ans, 5', 145 lb, châtain et méches blondes, yx verts, enjouée, aime marche, ciné, recherche Homme, respectueux, plein de vie et aimant faire activités. **201796**

QUI PARLE SÈME; QUI ÉCOUTE RÉCOLTE, femme de Cc, 47 ans, 5'3", 145 lb, châtain, yx verts, app agréable, respectueuse, réservée, cherche H 35-50 ans, pour intimité et plus. **1718071**

PROFESSIONNELLE ATTENTIONNÉE ET SPONTANÉE, 48 ans, 5'7", 134 lb, chev blonds, yx pers, belle app, fidèle et sportive, aime voyager, décorer, arts, désire bel H, de 5'10" et plus, articulé et ayant passé réglé. **162560**

SUZANNE SE SENT PRÊTE À RENCONTRER QUELQU'UN, Cc, 47 ans, jolie, raffinée, dynamique, indépendante, aime défis, désire H, intéressant, aimant ans, culture et musique. **3474963**

ÉLÉGANTE BRUNETTE CHERCHANT UN COEUR OUVERT! 60aine, 5'7", mince, dynamique, de bonne humeur, aime s'entraîner, sorties culturelles, voyages, veuf H, en forme, bien dans sa peau, pour amour et affection. **3515030**

JOLIE BLONDE AUX YEUX BLEUS CHERCHE RELATION SÉRIEUSE! Cc, 28 ans, 5'7", 114 lb, drôle, positive, aime canoté, littérature, souhaite H 25-35 ans, pour amour. **3340449**

NATHALIE EST OUVERTE À DE NOUVEAUX HORIZONS, 41 ans, 5'4", 110 lb, respectueuse, active, aime être seule parfois, tranquille, aimerait rencontrer H ou F, positif(ve) et authentique, pour faire nouvelles rencontres. **189923**

PROFESSIONNELLE VOUS ASSURANT UNE RÉPONSE, 47 ans, 5'7", poids prop, a fils (15 ans), aimerait connaître H 47 ans et plus, 5'10" et plus, libre, pour amour. **3336206**

PROFESSIONNELLE ET GRANDE VOYAGEUSE, fin 40aine, aime activités culturelles, fine cuisine, vélo, baignade, souhaite découvrir H, pour plaisirs hors du commun. **199576**

LINDA POURSUIT UN BUT SÉRIEUX, 46 ans, aime la vie, être en bonne compagnie, sorties, resto, désire H, pour but sérieux. **200644**

PETITE HIRONDELLE ATTENDANT DE TES NOUVELLES! Célibataire de 31 ans, 5'2", brune, yx pers, drôle, vraie, aime peinture, voyages, sports, désire H, aimant enfants, pour amitié et amour si affinités. **3330440**

JE NE SUIS PAS COMPLÈTE SANS MA DOUCE MOITIÉ... Femme de Charlebourg, 59 ans, 5'2", 136 lb, autom, yx bruns, positive, aime sports, ciné, souhaite rencontrer H 53-60 ans, pour intimité et plus. **1572266**

ANGE OU DÉMON... QUI SAIT? Femme de Cc, 55 ans, 5'5", 120 lb, chev châtain, yx verts, belle app, positive, authentique, aime patin, littérature, désire H 45-55 ans, pour amour. **1486950**

J'AI LE GOÛT DE PARTAGER MA VIE... Femme de 60 ans, désire H 60aine, n-fum, aimant la vie, marche, quilles et balades en auto, pour briser solitude et relation stable. **198796**

CE QUI PLAÎT À DENISE? UN HOMME QUI AIME RIRE! Début 60aine, 5', 110 lb, chev fonce courts, aime marche, nature, mer, voyages, spectacles, désire bel H 60aine, intelligent et ayant belle éducation. **202401**

FRANÇHE ET DIRECTE AYANT DE L'HUMOUR, 48 ans, 5'10", 115 lb, fidèle, bien dans sa peau, a passé réglé, aime animaux, resto, sorties tranquilles, aimerait découvrir H, sobre et ayant affinités. **199244**

QUI VOUDRAIT VOYAGER AVEC MOI? Femme de Cc, 46 ans, 4'11", 125 lb, chev noirs, yx verts, belle app, authentique, passionnée, aime ciné, camping, désire rencontrer H 35-55 ans, pour amour et plus. **1612523**

ÉPICURIENNE DE BONNE ÉDUCATION, début 60aine, 5'5", 140 lb, belle app, libre, souhaite faire connaissance avec H, aimant voyager, pour relation sérieuse. **1681431**

HÉLÈNE, PROFESSIONNELLE AMATEURE D'ARTS, début 50aine, 5'5", 130 lb, aime nature, animaux, cherche H, libre, distingué, ayant grand sens de l'humour et affinités. **198280**

HOMME CHERCHE FEMME

ÉCOUTE PROFONDE POUR GRAVIR LE CHEMIN DE L'AMITIÉ À L'AMOUR, châtain de Charlebourg, 38 ans, 5'5", 123 lb, yx pers, app agréable, généreux, aime sports, musique, désire F 45-55 ans, pour amour et plus. **2880798**

RETRAITÉ CROYANT ENCORE À L'AMOUR, 67 ans, 5'6", 150 lb, n-fum, généreux, attentionné, chaleureux, aime marche, dialogue, théâtre, ciné, veut jolir F, pour long terme. **197131**

MARCHER MAIN DANS LA MAIN ET BÂTIR DES PROJETS, homme fin 50aine, grand, mince, n-fum, cuisine bien, aime bouger, la nature, cherche F 55 ans et moins, pour connaître joies et plaisirs d'une belle relation. **194349**

JEAN-PIERRE RECHERCHE UNE FEMME COOL! 39 ans, a filles (7 et 11 ans), désire rencontrer F, de Beaufort ou Cc, agréable, pas compliquée et voulant réussir à accomplir quelque chose en couple. **3523625**

DORMANT SEUL DEPUIS TROP LONGTEMPS! Cc, 38 ans, 5'7", 165 lb, chev et yx bruns, beau, passionné, authentique, aime camping, sports, désire F 25-45 ans, pour amour. **1113978**

ANNONCE DE LA SEMAINE:

CHÂTAÏN CHERCHANT UNE ÉTOILE SCINTILLANTE... 43 ans, 5'9", 160 lb, non-fumeur, a un bon travail, aime le vélo, la culture en général, souhaite découvrir une jolie Femme entre 34 et 44 ans, libre et équilibrée, pour plusieurs années. **161196**

TENDRES COMPLIMENTS EN CE JOYEUX PRINTEMPS! Homme de 61 ans, 5'9", 166 lb, a beaucoup d'amour et d'affection à offrir, désire F 52-69 ans, dynamique, ayant bon cœur et croyant toujours en l'amour. **189931**

LES RENDEZ-VOUS MÉMORABLES SONT SOUVENT CLANDESTINS... Homme de Cc, 72 ans, 5'7", 143 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, souhaite apprendre à connaître F 55 ans et plus, pour amitié. **2013692**

FRANÇOIS, RICANEUX AU COEUR D'ENFANT! Célibataire d'Ancienne-Lorette, 6', 218 lb, chev poivre et sel, autonome, aime marche, animaux, nature, vélo, films, aimerait faire connaissance avec F 35-49 ans. **201141**

PRINCE ÉPICURIEN INTÉRESSÉ PAR LES ARTS, début 40aine, 5'8", chev fonce densés, spontané, attentif, curieux, a humour, aime plein air, nature, voyages, randonnées pédestre, histoire, recherche F. **202422**

TRÈS OUVERT D'ESPRIT ET UN PEU REBELLE, Cc, 36 ans, 5'10", 146 lb, châtain, yx bruns, belle app, attentionné, comoréensit, aime plaisir, désire F 35 ans et moins. **1148188**

ENGAGÉ EN QUÊTE DE PLAISIR! 33 ans, 6', chev bruns, yx verts, souhaite faire connaissance avec F 30-40 ans, de Cc et secteur. **183254**

BEAU ET ÉDUQUÉ POUR MOMENTS D'INTIMITÉ... Mané mi 50aine, souhaite jolir F 40-55 ans, cultivée et ouverte d'esprit, pour tendresse et rencontres occasionnelles. **162693**

DOUX ET AFFECTUEUX AYANT FIERE ALLURE, mi 50aine, 5'10", 165 lb, yx bleus, n-fum, aime plein air, souhaite faire connaissance avec belle F, bien prop et sérieuse. **161845**

UN BON REPAS, UN VERRE, ET J'ASONS DE NOUS, bel homme de Cc, 54 ans, 6'2", 280 lb, chev poivre et sel, yx bruns, passionné, aime musique, football, recherche F 45-55 ans, pour amour et plus. **3505491**

GENTLEMAN PASSIONNÉ RECHERCHANT SON HIRONDELLE, Cc, 43 ans, 6', 195 lb, chev bruns, belle app, sociable, romantique, aime ski alpin, sports, désire connaître F 25-45 ans, pour amitié et plus. **3520661**

PRENDS LA VIE COMME ELLE VIENT! Homme de Cc, 28 ans, 6', 184 lb, chev et yx noirs, app agréable, sociable, aime sports, musique, désire F 25 ans et moins, pour amour. **2216184**

LE MEILLEUR EST TOUJOURS À VENIR! Homme de Cc, 36 ans, 5'9", 165 lb, chev et yx bruns, sympa, attentionné, aime ciné, sports, désire F 25-45 ans, pour amour. **3525082**

JASON, SEXY ET SÉRIEUX, Laval, 20 ans, belle app, romantique, à l'écoute, a beaucoup d'humour, aime sortir au Fuzzy, resto, ciné, aimerait belle F, sexy et sérieuse. **3522235**

SOCIAL, MICHEL SE FERA UN PLAISIR DE VOUS PARLER! 33 ans, 6'2", poids santé, aime sorties, voyages, activités sportives, aimerait F 25-37 ans, pour relation sérieuse. **201548**

PROFESSEUR RETRAITÉ ET ACTIF, veuf de 77 ans, n-fum, cultivé, aime théâtre, conférences, musique, nature, plantes, sciences, veuf F, avec affinités, pour amitié et plaisir de vivre. **196158**

VIVRE ET AIMER, TOUJOURS... Homme de Cc, 55 ans, 5'11", 185 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, généreux, aime ciné, littérature, désire F 45 ans et plus, pour amour. **3512991**

PATRICK SOUHAITE LA DISCRÉTION... Engagé de 31 ans, 5'11", 175 lb, belle app, cherche à faire connaissance avec très belle F, discrète, pour relation respectueuse. **200861**

POUR PATRICK, TOUT EST POSSIBLE! Cc, 6'1", poids prop, chev bruns, courtis, poli, non vivant, mobile, travaille avec public, aime sports, rencontres, désire F 35-49 ans, de Cc. **3520672**

JACQUES, UN ADEPTE DE PLEIN AIR, 48 ans, 5'7", 155 lb, en forme, aime sports, souhaite F, pour bons moments intimes. **200277**

RICKY, UN BEL AVENTURIER! 21 ans, musclé, fidèle, aime s'entraîner, sorties, bars, resto, souhaite jolir F, poids prop, fidèle, aimant plein air et ayant goût d'aventure. **3386425**

AFFECTUEUX AYANT UN FAIBLE POUR LES BRUNETTES, mi 50aine, 5'9", 170 lb, yx bruns, simple, authentique, aime pratiquer quelques sports, désire F, pas compliquée, aimant activités de plein air et dialogue. **180210**

UN BON GARS! Cc, 40 ans, 5'10", 165 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, respectueux, drôle, aime tennis, équitation, cherche à connaître F 25-45 ans et plus. **1934128**

ENGAGÉ DOUX ET D'AGRÉABLE COMPAGNIE, mi 40aine, 5'10", poids prop, chev bruns, yx pers, app agréable, aime nature, recherche F 40aine et plus, pour rencontres et but sérieux si affinités. **180210**

RETRAITÉ AMATEUR DE BRICOLAGE, Cc, 60aine, 5'7", 180 lb, n-fum, sobre, autonome, aime mots croisés, biographies, documentaires, désire F 50 ans et plus, pour long terme. **200219**

CE QUE TU ES PARLE PARFOIS PLUS FORT QUE CE TU ES, homme de Cc, 53 ans, 6', 185 lb, chev poivre et sel, yx pers, app agréable, authentique, aime bateau, souhaite F 45 ans et plus, pour amour et plus. **3515403**

OU EST LE VRAI AMOUR? Homme de Cc, 51 ans, 5'9", 203 lb, chev et yx noirs, app agréable, respectueux, authentique, aime patin, natation, souhaite F 35-55 ans, pour amour. **3491807**

À LA RECHERCHE DE LA FEMME DE SA VIE... Professionnel de 36 ans, 5'8", 160 lb, sans enfant, souhaite rencontrer F 28-38 ans, fidèle, pour relation sérieuse. **201283**

JE CROIS QUE LA VIE NOUS PROMET DE BELLES CHOSES, bel homme de Cc, 43 ans, 5'9", 161 lb, chev et yx bruns, tendre, passionné, désire faire connaissance avec F 25-45 ans, pour amour et plus. **1686556**

UN PETIT CLIN D'OEIL! Bel homme de Cc, 48 ans, 5'9", 171 lb, chev châtain, yx bleus, drôle, aime plein air, souhaite apprendre à connaître F 35-45 ans, pour amour. **2468652**

SPORTIF VOULANT PARTAGER DE BONS MOMENTS DE VIE, 38 ans, 6', poids prop, blond-châtain, yx verts, en forme, désire connaître F, pour belle rencontre. **199877**

HOMME D'AFFAIRES PRONANT LA SIMPLICITÉ, 49 ans, 5'8", 165 lb, chev bruns et temp grisés, très belle app, recherche F, pour relation amicale seulement. **162959**

POUR LUI, LA MOTO C'EST LA THÉRAPIE DU BONHEUR! 58", 160 lb, châtain-blond, beaux yx pers, romantique, a petit côté rebelle, aime nature, désire F 35-49 ans, vraie, pour découvrir bonheur d'être ensemble. **170317**

BEAU TRAVAILLEUR AUTONOME, 52 ans, 6'1", 192 lb, chev blancs, yx verts, travaille en foresterie, aimerait F 40aine et plus, pour rencontres et but sérieux si affinités. **202027**

CHARLES, UN SPORTIF INTELLECTUEL, Cc, 49 ans, 5'8", mince, cultivé, tendre, sensuel, aime plein air, vélo, voyages, randonnées, désire belle F 38-48 ans, active, curieuse et chaleureuse, pour but sérieux. **194108**

AMANT DE PLEIN AIR ET DE COCCONING, professionnel de 50 ans, 6', 155 lb, chev et yx bruns, n-fum, aados, aime lecture, voyages, ski, tennis, désire grande F, articulée, pour relation stable à long terme. **198924**

HOMME CHERCHE HOMME

PASSIONNÉ RECHERCHANT LA CHALEUR, 77 ans, propre, aimerait rencontrer H 60 ans et plus, pour relations occasionnelles. **201315**

PIERRE VEUT VOUS RENCONTRER MESIEURS! Cc, 50 ans, 5'6", 160 lb, cherche à prendre contact avec H 20-48 ans, pour relations intimes et plus. **190186**

POUR T

En route vers le confort...

Une chambre module dont tout l'électronique est intégré, une valise à compartiments où on peut placer tout le nécessaire pour 24 heures. Tels ces bons vieux G.I. Joe, une robe se transforme pour devenir un sac de couchage.

Ces idées font partie d'un foule de concepts innovateurs destinés à améliorer la qualité de vie des voyageurs canadiens. Le magazine d'Air Canada, *enRoute*, lance son concours annuel Design prix mobilité Palm enRoute. La compagnie aérienne fait appel aux esprits créatifs pour penser à des trucs, des gadgets, des produits pouvant faciliter les passages parfois longs dans les salles d'attente ou les vols interminables. Les participants

doivent développer un projet et le faire parvenir au bureau du concours. L'organisation demande d'y joindre un texte explicatif de 250 mots, une courte biographie des concepteurs ainsi que le nom de l'établissement d'enseignement dans le cas où les études sont en cours. Le concours est ouvert à tout Canadien de 18 ans et plus. Les gagnants peuvent remporter 5000 \$ en argent ou un voyage pour deux vers n'importe quelle destination nord-américaine. Il faut tout envoyer avant le 31 mai à Magazine *enRoute* - Prix mobilité Palm enRoute 2008, 4200, boul. Saint-Laurent, bureau 707, Montréal, H2W 2R2. www.enroutemag.com
Patricia Sauzède-Bilodeau

Un air d'été au Centre de foires

Pierre Champagne
pchampagne@lesoleil.com

Pour se donner un petit goût des vacances, le Centre de foires propose cette fin de semaine la Fête de l'été. Ce salon réunit depuis cinq ou six ans les principaux fournisseurs de l'industrie touristique du Québec surtout, mais aussi de la Nouvelle-Angleterre, des provinces maritimes et de l'Ontario.

Parmi les nouveautés, découvrez l'espace d'Aventure Monde où des conférences seront présentées pendant tout l'événement. Une belle façon de se familiariser avec des destinations

telles que Le Grand Canyon, Las Vegas et la Californie. Par ailleurs, en première mondiale et en format réel, une cabine grand luxe d'un navire de Celebrity Cruises et les modèles New-West, les véhicules récréatifs les plus discrets et les mieux construits de l'industrie.

VILLAGE PITTORESQUE

Finalement, encore cette année, la plus grande attraction au salon la Fête de l'été sera sans aucun doute le pavillon du Nouveau-Brunswick. Dans un espace de 6000 pieds carrés, une centaine d'intervenants touristiques du Nouveau-Brunswick vous ac-

cueilleront sur le traditionnel trottoir de bois et vous présenteront les diverses facettes de leur province. Cet espace est ni plus ni moins la reconstitution d'un village pittoresque du Nouveau-Brunswick avec sa propre place d'animation, ses artisans et, surtout, ses villageois qui sauront à coup sûr vous transmettre leur dynamisme et leur joie de vivre.

Ce salon se déroule en parallèle au Festival de la gastronomie-Coupe des nations au Centre de foires. Les deux événements débutaient hier midi pour se terminer demain soir. Entrée: 10 \$ adultes, 8 \$ étudiants et gratuit pour les aînés.



FORFAIT ET IDÉES CADEAUX

ÉVASION AU MANOIR RICHELIEU :

Toutes les fins de semaine depuis les 7 et 8 octobre. Forfait incluant le transport, une nuitée, 2 repas et un coupon casino de 10\$ (différé). Prix : sam.-dim. à partir de 135\$ et dim.-lun. à partir de 125\$. **Spécial** : juin (3-4, 4-5 et 17-18); juillet (2-3, 8-9 et 14-15) à 124\$ avec possibilité de jouer une ronde de golf pour 60\$ taxes et voiturette incluses. **Boston et Salem** du 14 au 16 juin : 2 déj., tour de ville, croisière, etc. Prix : 349\$/occ. dble. Détenteur d'un permis du Québec. **Mon agence** : 686-0049

BAS-SAINT-LAURENT

SAINTE-LUCE-SUR-MER :

La plus belle plage à l'est du Québec. Le Navigateur villégiature (17 km à l'est de Rimouski), 35 condos et cabines équipés (frigo, vaisselle, draps, etc.) Découvrez le fleuve et sa plage de 3 km. Location jour/sem. **Info** : 1-888-724-6944. www.groupelenavigateur.com

CHARLEVOIX

AU MANOIR CHARLEVOIX : ☆☆☆

Spécial Reggae, le 19 avril : souper jamaïcain, soirée en musique, ch., déj. : 69\$. Forfait Romance : souper, coucher et déj. : 69\$. Forfait Casino : 47,50\$. *Tarif p.p./à partir de. Vue fleuve. www.manoircharlevoix.com 1-800-363-4413.

À L'AUBERGE AU PETIT BERGER : ☆☆☆

Jusqu'au 1^{er} juin à partir de 75\$ pour 1 ou 2 personnes incluant petit-déjeuner et, n'oubliez pas notre SPÉCIAL 2^e nuit à 50\$ pour 1 ou 2 personnes.

AUBERGE LA GRANDE MAISON : www.grandemaison.com

Prenez la route verte des vacances : Parcs des Hautes-Gorges et des Grands-Jardins, Domaine Forget, baleines, golf, vélo, randonnées pédestres. Durable est notre complicité avec vous : grande table du terroir : route des saveurs, centre santé aux mille gâteries et chambres romantiques (climatisées). 1-800-361-5575.

AUBERGE LA PIGNORONDE : ☆☆☆

À moins d'une heure de Québec jusqu'au 21 juin, profitez de notre forfait **Printanier à partir de 124\$/pers.**, occ. dble incluant 2 nuits, le souper table d'hôte du premier soir, **une btle de vin pour 2 pers.**, 2 déj. complets. Taxes et service en sus. (Tarif spécial pour le 2^e souper). Ne peut être jumelé à aucune autre promotion ou rabais.

www.aubergelapignoronde.com 1-888-554-6004, info@aubergelapignoronde.com

HÔTEL-PAVILLONS LE PETIT MANOIR DU CASINO :

Le grand spécial Casino est de retour. Du 30 mars au 1^{er} mai 2008, venez fêter le printemps dans Charlevoix avec notre forfait Casino comprenant 2 soupers, 2 bouteilles de vin, 2 nuitées, 2 déjeuners, 150\$ en jetons Casino et les pourboires. Chambres à l'hôtel côté fleuve à 429,99\$ + tx/2 pers. et aux Pavillons côté fleuve à 449,99\$ + tx. Valide du dimanche au jeudi inclusivement. Plusieurs autres forfaits sont aussi disponibles. Informez-vous! Information/Réservez : 1-800-618-2112. www.petitmanoircasino.ca

LE VERSANT DU MASSIF : ☆☆☆/☆☆☆☆

Chalets tout équipés entre fleuve et montagne à 5 min du Massif et à 10 min de Baie-Saint-Paul. Piscine chauffée, jacuzzis, sauna, massothérapie, motoneige, raquette, forfaits Ski, navette gratuite. 1-877-469-0909, www.versantdumassif.com

CHAUDIÈRE-APPALACHES

AUBERGE DES GLACIS : ☆☆☆

Lauréat régional aux Grands Prix du Tourisme 2008 - hôtellerie. Souper-coucher-déj. : 99\$/pers. (occ. dble/dim. au jeu.), 115\$/pers. (occ. dble/vendr. et sam.), www.aubergedesglacis.com • 418 247-7486, 1-877 245-2247. Une aventure gastronomique au moulin... à 1 h de Québec!

CHAUDIÈRE-APPALACHES (SUITE)

AUX DEUX MARÉES : ☆☆☆

L'Islet-sur-Mer (1 h de Québec), condos, chambres, héb., paisible, confortable, spa, 15 mètres du fleuve, sanctuaire oiseaux migrateurs, idéal pour obs. les oies blanches. Réservez tôt : 1-866-428-5162, www.auxdeuxmarees.ca • auxdeuxmarees@videotron.ca

GASPÉSIE

HÔTEL MOTEL LA CÔTE SURPRISE : ☆☆☆

Ce printemps pourquoi ne pas s'évader à Percé? Perché sur une falaise surplombant l'océan, La Côte Surprise vous invite à vous laisser charmer par son atmosphère tranquille et détendue. Forfait Printanier : 84\$ occ. dble - ch. douillette avec vue sur le Rocher Percé et petit-déj. **Rés.** : 1-866-782-2131, www.hoteltotesurprise.com

LES PETITES MAISONS DU PARC INC. : ☆☆☆☆

Situés près du Parc Forillon, 34 chalets saisonniers équipés pour votre séjour à quelques pas des plages, des sentiers et de la nature. **Nouveauté** cette année : des « yourtes » à l'intérieur du Parc Forillon. Réservez maintenant avant qu'il soit trop tard au 1-866-892-5873 ou au www.gesmat.ca

ÎLE D'ANTICOSTI

POURVOIRIE DU LAC GENEVIÈVE :

ANTICOSTI, des vacances uniques! Forfaits Vacances pour 3 ou 7 jours complets incluant hébergement, véhicule, transport aérien ou par bateau. Chalets bord de lac ou de mer. Brochure gratuite. 1-800-463-1777, [courriel : info@anticostiplg.com](mailto:info@anticostiplg.com)

ÎLE D'ORLÉANS

AUBERGE LA GOÉLICHE : ☆☆☆☆

Forfait Gourmand à 159\$/pers. (2 nuits, 2 déjeuners, 1 souper 4 services et une collation). Auberge au décor romantique, restaurant avec vue sur le fleuve Saint-Laurent. Nouveau forfait Détente incluant deux massages. Informations : 418 828-2248, 1-888-511-2248, www.goeliche.ca

LAURENTIDES

L'EXCELSIOR, HÔTEL SPA VILLÉGIATURE :

Blotti au cœur des montagnes, L'Excelsior vous donne accès à toutes les thérapies naturelles bien établies et nécessaires à l'équilibre du corps et de l'esprit. L'ensemble des services sont accessibles à la carte ou en forfaits avec ou sans hébergement. L'Excelsior est un havre de bien-être, doté de tous les équipements essentiels aux soins de spa et d'esthétique. Voyez par vous-même : 51 chambres accueillantes • 34 salles de traitements • Piscine exotique • Bain tourbillon à l'eau salée • Sauna • Restaurant Amadeus entièrement rénové. Sans frais : 1 800 363-2483 (www.spaexcelsior.com • hotel@spaexcelsior.com)

MAURICIE

AUBERGE LE FLORÈS : ☆☆☆☆

À la campagne dans un site enchanteur, à mi-chemin entre Montréal et Québec, offrez-vous un séjour inoubliable là où la gastronomie, le confort et l'ambiance se côtoient... Forfait Souper, Coucher et Déjeuner à partir de 88\$/pers. en occ. double. Aussi disponibles : forfait Détente, Réunion d'affaires et bien plus encore. **Consultez notre section RABAIS** au www.leflores.com 1-800-538-9340.

MONTRÉAL

AUBERGE MANOIR DES ALPES : ☆☆☆

Centre-ville, 1245, St-André, près du métro Berri-UQAM. Auberge style suisse, clientèle tranquille, salle de bains privée, télé couleur, téléphone, grand stationnement, déjeuner continental inclus. 15 minutes du Casino. À partir de 75\$ + taxes suivant disponibilité. **Rés.** : 1-800-465-2929 ou 514 845-9803.

HÔTEL LA TOUR CENTRE-VILLE : ☆☆☆ 89\$ rester 2 nuits et 15% de rabais. Obtenez 15% de rabais sur votre séjour au mois de mai, minimum de deux nuits requis. Situé à quelques pas du quartier chinois, gare de trains, terminus d'autobus et du Vieux-Montréal. Nos chambres possèdent une cuisinette, Internet sans fil (\$). Profitez de notre piscine intérieure, sauna, salle d'exercices, garage intérieur (\$), bistro et restaurant. Prix très compétitifs. 400, boul. René-Lévesque O., Montréal. Réservations : 1-800-361-2790, www.hoteltcentreville.com

NOUVEAU-BRUNSWICK

CHALET À CAP PELÉ BAIE DE SHÉDIAC :

À louer à la semaine, 2 ou 3 chambres, toutes équipées, BBQ, grand terrain privé, magnifique plage à 5 minutes à pied. À partir de 500\$. Disp. mi-juin à la fin septembre. **Rés.** : 418-739-5352, www.chaletslanature.com

QUÉBEC ET ENVIRONS

BELLES GRANDES MAISONS À LOUER :

Au pied du Mont-Sainte-Anne. De 3 à 32 ch., 2 à 15 s. de bain, 8 à 76 pers./maison. Golf, piscine, sentiers, chutes, etc., 418 826-3331. Vous pouvez visiter chaque maison sur Internet : www.chalets-village.com

SAINT-ANTOINE-DE-TILLY

MANOIR DE TILLY 1786 : ☆☆☆☆

Situé à 20 min des ponts, manoir authentique. Chambres avec foyer et vue fleuve, restaurant avec verrière, centre santé. **RABAIS de 70\$ sur forfait Santé.** Souper musical les samedis soirs. Réservez pour le brunch de la fête des Mères, dimanche 11 mai.

États-Unis

NEW YORK

MAISON D'HÉBERGEMENT :

95\$ occ. dble, simple 70\$, triple 115\$, auberge 25\$. Située juste au nord de Central Park, recommandée par le guide Let's Go. Prix spéciaux pour long séjour. Gisèle 212-666-0559. **Télc.** : 212-663-5000, 134, West 119 Street. www.nygiselebnb.com

VOYAGE EN AUTOCAR

VACANCES MÉRITÉES :

New York à tous les vendredis, 3 jours, 239\$ (occ. 4), visites incluses. **New York à la fête de la Reine**, 4 jours, 16 au 19 mai, 349\$ (occ. 4) incl. : 3 déj., tour de ville, Empire State, Statue de la Liberté et + (Prix + F. ind. OPC). **Chicago**, 5 jours, 479\$ (occ. 4), 16 mai, 27 juin, 25 juillet, 29 août, 10 octobre. **Boston**, 3 jours, 319\$ (occ. 4), 25 avril, 16 mai, 27 juin, visites incluses. **Pour toutes destinations** : Sud, Europe, croisière, Afrique, Niagara, Gaspésie, etc. Spéciaux dernière minute. Bienvenue aux groupes et associations. Francine Rose, 3174, ch. Ste-Foy (QC), 650-5597, sans frais : 1-877-650-5597, frosecxa@yahoo.ca, www.vacancesmeritees.com (Permis du Québec).

Les étapes Santé

BEAUCE

RELAX SANTÉ RELAXARIUM :

L'expérience Relaxarium : bien plus que massages et autres soins corporels... une expérience sensorielle incomparable! Un confort enveloppant, chaud, délicieux. Une approche amicale, personnalisée, empreinte de complicité. Une douce combinaison d'ingrédients à la fois apaisants et énergisants. Aquatik Club, salon de repos, thé, tisanes et fruits, aire de repas intime, vous permettent d'étirer votre plaisir. Plusieurs services pour les couples et amis pour en profiter ensemble. Forfaits Santé avec hébergement à partir de 135\$/pers., occ. double. Au Georgesville de St-Georges 1-800-463-3003. Prenez soin de vous : prenez rendez-vous!

Annnonce incomplète? DÈS LA PREMIÈRE JOURNÉE,

veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser avant le mardi 16h de chaque semaine, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. LE SOLEIL se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

Un guide à lire avant de partir

Simon Diotte
Collaboration spéciale

Le ministère des Affaires étrangères du Canada vient de mettre en ligne la nouvelle édition de son guide *Bon voyage, mais...*, qui donne une foule de conseils pour voyager à l'étranger du pays sans problèmes. Si certains sont assez évidents, on vous suggère néanmoins d'apporter ce petit guide d'une quarantaine de pages avec vous.

Peut-être vaut-il mieux retenir simplement l'adresse Internet : en cas de problème, vous y

aurez facilement accès, même si vous perdez vos bagages.

Le guide est divisé en trois sections : avant de partir, durant le voyage et retour au pays. Bien sûr, il regorge de conseils primaires, comme l'importance de faire une demande de passeport longtemps avant de partir ou le danger d'exporter de la drogue, mais il contient quand même quelques pense-bêtes qui ne sont pas inutiles.

Citons la recommandation de faire des photocopies de la page de présentation de son passeport, chose que l'on peut ou-

blier; la liste de conseils pour voyager dans le Sud pendant la saison des ouragans (votre assurance permet-elle des annulations?) ou encore l'importance de consulter une clinique de santé-voyage si vous partez vers des destinations où il y a risque de maladie.

C'est un peu ennuyeux à lire, mais si ça peut vous éviter un seul ennui, c'est déjà ça de gagné. Vous pouvez télécharger cette brochure, ainsi que d'autres publications portant sur les voyages, à l'adresse suivante : www.voyage.gc.ca.

EN BREF

La grande roue de Santa Monica est à vendre

LOS ANGELES — La grande roue de la jetée de Santa Monica, haut lieu touristique en Californie vu dans des dizaines de films et de séries télévisées, est proposée depuis mardi sur le site d'enchères eBay et sera remplacée, ont annoncé ses actuels propriétaires. Mise à prix pour 50 000 \$, la grande roue avait été installée sur cette jetée de la célèbre plage de sable blanc au bord du Pacifique en 1996. La moitié de l'enchère finale ira à

une association de promotion du sport pour les handicapés. **AFP**

57 milliards \$US pour le tourisme dans les Caraïbes

→ Le chiffre d'affaires du tourisme dans les Caraïbes atteint 57 milliards \$US, selon le World Travel and Tourism Council. C'est à Trinité-et-Tobago (8,4%) qu'on enregistre le taux de croissance le plus élevé. Porto Rico et la République dominicaine sont les deux îles où l'industrie réalise les plus gros chiffres d'affaires. **La Presse**



Activités plein air

AUTOUR DU MONDE

KARAVANIS : Conférences chaque sem. à Québec. Trek, vélo, kayak, alpinisme. 70 circuits dans 40 pays. Bagages portés, 5 niveaux, camping ou auberge. Aussi : voyages familiaux, scolaires, caritatifs et sur mesure. www.karavaniers.com, 514 281-0799, 1-877-477-0799, expeditions@karavaniers.com

VÉLO-RANDONNÉES

VÉLO QUÉBEC VOYAGES : Virginie, Corse, Grand Canyon, Ouest canadien, Nouvelle-Écosse, Toscane... Pour vos vacances de 3 à 15 jours, laissez-vous inspirer par nos voyages à vélo en formule tout confort. Soyez au rendez-vous du 15^e Grand Tour, du 2 au 8 août. Pour tout savoir sur nos 70 destinations : 514 521-8356, 1 800 567-8356, www.velo.qc.ca/voyages/

VOYAGES ET RANDONNÉES

VENEZ MARCHER AVEC NOUS! Depuis 27 ans, nous parcourons des sentiers à travers le monde : Maroc, Pérou, Gaspésie, Italie, Islande, Europe Centrale, Compostelle, Costa Rica, Cape Cod, Charlevoix... sportvac-pleinair.com 1-877-776-7882, poste 234.

Europe

EUROPE

BARCELONE, LONDRES, PARIS, PRAGUE, ROME 3 JOURS ET + : Toscane, Provence, Bretagne, Côte Amalfi et autres. Pouvant répondre à ts les besoins, du petit studio à la grande maison avec piscine. Sélection sans compromis, service rapide et professionnel. www.antre-amis.com 418-694-1113.

BRETAGNE

HÔTEL LA QUÉBÉCOISE : ☆☆☆ Julie, une vraie Québécoise, Olivier, un vrai Breton... En Bretagne, une alliance parfaite dans un cadre champêtre accueillant, à Dinan, tout près de Saint-Malo et du Mont-Saint-Michel. Visitez-nous sur www.hotellaquebecoise.com

Les étapes Ensoleillées

FLORIDE

FLORIDE DAYTONA BEACH : À Daytona Beach, motel familial sur le bord de la mer. Cuisinettes, piscine chauffée. Ici nous parlons français. Tarif jour/sem./mois. À 1 h de Disney World. 1-800-828-3251. www.motelcove.com

Hôtellerie Champêtre
Auberges et Hôtels du Québec
Québec Resorts & Country Inns

UNE EXPÉRIENCE CHAMPÊTRE
unique
Plus de 20 auberges et hôtels de charme au Québec

Offrez du temps en cadeau!
Optez pour nos cartes-cadeaux et gâtez vos proches.

CANTONS-DE-L'EST

LES VICTORINES DU LAC : ☆☆☆ Dépaysement, ressourcement, enchantement et saveurs. Au bord du lac Mégantic. Voir forfaits sur Web : Massage, Équitation, Excursions Astrolab. Certificats-cadeaux disponibles. 1-866-494-6904, www.victorines.qc.ca

CHARLEVOIX

AUBERGE DES FALAISES : ☆☆☆ L'auberge se refait une beauté et rouvre ses portes le 2 mai prochain. Pour les deux premières semaines de mai, nos chambres de luxes sont offertes au prix des chambres champêtres. Réservez tôt! 1-800-386-3731. www.aubergedesfalaises.com

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

AUBERGE DES 21 (SPA) : ☆☆☆ Forfait Détente : 1 nuit, 1 souper table d'hôte, 1 petit-déj. et 1 massage 1 h SPA Parfum du Fjord à partir de 159\$ p.p., occ. dble. Venez vivre une expérience inoubliable et une découverte pour vos sens. 1-800-363-7298, www.aubergedes21.com

SIGNIFICATION DES PLANS D'HÉBERGEMENT :

P.A. (plan américain),
pension complète, tous les repas;
P.A.M. (plan américain modifié),
chambre, petit-déjeuner et un seul repas;
P.E. (plan européen),
chambre seulement.

Évadez-vous

CHALET-CONDOS VILLEGIA : L'hôtel Chérifbourg, Orford et Le Manoir St-Castin, Lac-Beauport, offrent des chalets condos de 1, 2, 3, 4 chambres et cuisine complète, parfaits pour des séjours en famille ou entre amis, à prix abordables. Vous aurez aussi accès aux activités gratuites des hôtels. **RÉSERVEZ TÔT!** www.hotelsvillegia.com 1 (877) VILLEGIA

CANTONS-DE-L'EST

HÔTEL CHÉRIBOURG : ☆☆☆☆☆ Face au Mt Orford, centre de villégiature : 117 chambres et suites, salle à manger réputée, spa offrant les soins complets, piscine et bain tourbillon, gymnase et salle de jeux supervisée pour les enfants (Chéri Club). Forfait « Soins parent-enfant » à partir de 283,20\$ + tx (1 nuitée, 1 petit-déj., 1 dîner 3 serv. Pour le parent, 1 dîner découverte pour l'enfant, 1 massage au parent, 1 soin d'une heure Gommée à l'enfant, 1 cadeau du Spa et grignotines à la chambre). www.hotelsvillegia.com 1 (877) VILLEGIA

MANOIR DES SABLES, HÔTEL ET GOLF : ☆☆☆☆☆ Besoin d'une cure de mieux-être après ce dur hiver! Le Spa Villegia du Manoir des Sables propose son forfait « Évasion Santé » à partir de 250\$ + tx (1 nuitée, 1 petit-déj., 1 dîner 4 serv., 1 session de 3 h de soins, serv. inclus sur les repas)/pers. occ. dble. Réservez au Manoir des Sables et ayez accès aux activités gratuites (pisc. int., sauna finlandais ext., bains ext. chaud et froid, salle d'exercices. Forfaits à la carte disponibles au Spa Villegia à 1 heure de Mtl, aut. 10, sortie 118, Orford. www.hotelsvillegia.com 1 (877) VILLEGIA

CENTRE-DU-QUÉBEC

LE VICTORIN, HÔTEL ET CENTRE DE CONGRÈS : ☆☆☆☆☆ À mi-chemin entre Montréal et Québec sur la rive sud du Saint-Laurent, la région Centre-du-Québec est l'endroit idéal pour vos réceptions, cocktails. Le centre de congrès du Victorin propose aux gens d'affaires 27 000 pi ca d'espace réunions. De plus, le Spa de l'Hôtel le Victorin vous suggère son forfait « Rituel d'Orient » à partir de 182\$ + tx (1 nuitée, 1 petit-déj., 1 dîner 3 serv. et 2 h de soins, serv. inclus sur les repas)/pers. occ. dble. Récipiendaire catégorie hébergement et prix du Tourisme Centre-du-Québec. www.hotelsvillegia.com 1 (877) VILLEGIA

QUÉBEC

MANOIR ST-CASTIN : ☆☆☆☆☆ Installé sur les rives du Lac-Beauport, le Spa Villegia du Manoir St-Castin, puisant dans l'eau et la terre des éléments aux vertus bienfaitrices, vous suggère une stimulation du corps et de l'esprit après ce long hiver! Sels marins, pierres de basalte, argile ou huiles rares servent à tonifier et à assouplir votre corps. Forfait « Santé Plus » à partir de 183\$ + tx (1 nuitée, 1 petit-déj., 1 dîner 4 serv. et 1 h de massage, serv. inclus sur les repas)/pers., occ. double. Forfaits à la carte disponibles au Spa Villegia. www.hotelsvillegia.com 1 (877) VILLEGIA

LA FINE FLEUR DES MAÎTRES HÔTELIERS

Caractère Cuisine Charme Calme Courtoisie

RELAIS & CHATEAUX

MONTÉRÉGIE

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS ET SPA GIVENCHY : Le tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme, volupté dans cette Hostellerie de charme, sur les rives du Richelieu, à 30 minutes de Montréal. Décor raffiné et confort douillet, cuisine du terroir gastronomique, cave prestigieuse, Spa Givenchy unique au Canada, piscine intérieure, saunas, salle d'exercices, onze salles de soins. Nombreux forfaits disponibles. Tél. : 514 856-7787 ou 1-800-263-2230. Internet : www.lestroistilleuls.com

Annonce incomplète? **DÈS LA PREMIÈRE JOURNÉE,** veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser avant le mardi 16h de chaque semaine, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. LE SOLEIL se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

D'où vient ce drapeau?

République
démocratique
du Congo



→ À ne pas confondre avec celui du Congo, le drapeau de la République démocratique du Congo est de couleur bleu ciel avec une étoile dans le coin gauche du haut. Une bande rouge entourée de jaune traverse en diagonale. Le bleu symbolise la paix, le rouge représente le sang des martyrs et le jaune est le signe de la richesse du pays, tandis que l'étoile jaune est signe d'un bel avenir pour ce pays de l'Afrique centrale. Le tout premier drapeau congolais a été dessiné par Henry Morton Stanley au XIX^e siècle. Il était constitué d'un fond bleu et d'une étoile jaune en son centre. De 1960 à 1963, on y a ajouté six étoiles jaunes à gauche représentant les six provinces administratives de l'époque. En 1963 et jusqu'en 1971, le Congo devient République démocratique du Congo et se dote d'un nouvel emblème. Il était comme celui que l'on retrouve actuellement, mais avec un bleu plus sombre. Avec le changement en République du Zaïre, en 1971, le pays adopte le drapeau vert, avec un cercle jaune au centre, lequel est orné d'une main tenant un flambeau rouge. On a gardé ce drapeau jusqu'à la fin du régime de Mobutu en 1997. Le pays change alors encore de nom pour République démocratique du Congo et adopte un drapeau rappelant celui des six étoiles de 1960. Seul le bleu est différent. Le présent drapeau a finalement été adopté le 18 février 2006, lors de la création d'une nouvelle Constitution, le tout sous la devise «Justice, paix et travail». *Patricia Sauzède-Bilodeau*

VOS PHOTOS DE VOYAGE

Écrivez-nous à voyages@lesoleil.com



À TRAVERS LE MASQUE

Le Campo Marcuoli, une petite place comme des milliers d'autres à Venise, mais étonnamment unique. Un parvis d'église, des fillettes sautant à la corde à danser sous l'œil attentif de leur nonna ainsi qu'une jetée de pierre grise de laquelle se lancent deux quais de bois. Nous, six élèves de Rochebelle, admirant la vue à travers nos masques vénitiens récemment acquis.

— GABRIELLE CHAGNON-ROY, PARTICIPANTE AU VOYAGE EN ITALIE DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE ROCHEBELLE

porter

Pourquoi devoir payer pour toutes ces options, quand vous pouvez les obtenir gratuitement avec nous?

Vols quotidiens à compter du 27 juin.

Toronto
à partir de
129\$*

Halifax
à partir de
129\$*

- L'aéroport du centre-ville de Toronto
- Vins et bière
- Repas
- Plus d'espace
- Salon raffiné
- Navette de la gare Union



Réservez en ligne ou appelez le 1-888-619-8622

*Réservez avant le 23 avril 2008 pour vos trajets avant le 2 septembre 2008. Le trajet aller simple en classe Fixe n'inclut pas les taxes, frais et surcharges. Les sièges offerts à ce tarif sont en quantité limitée et peuvent ne pas être disponibles sur tous les vols. Valable pour les nouvelles réservations seulement.

www.flyporter.com